Gigaset

E630 - E630 A E630H

This user guide describes only part of the functions of the telephone.

A detailed and up-to-date user guide is available at www.gigaset.com/manuals



User guide online on your smartphone or tablet: Download the Gigaset Help app





Contents

Overview
Handset 3
Base 3
Illustration in the user guide
Safety precautions
Getting started 6
Contents of the package 6
Base Gigaset Box 100
Handset 8
Using the telephone
Getting to know your telephone
Making calls
Message lists
Call lists
Directory
Additional functions
Sound profiles
Spot LED
Timer
Calendar
Alarm clock
Baby monitor
ECO DECT
Protection against unwanted calls
SMS (text messages)
Appendix 31
Innovation, Science and Economic Development Canada - Certification
FCC / ACTA Information
Safety precautions
Service (Customer Care)
Manufacturer's advice
Technical data
Display icons
Index



Not all functions described in the user guide are available in all countries or from all network providers.



Overview

Overview

Handset

- 1 Spot LED / Visual call signal
- 2 Display
- 3 Status bar

Icons display current settings and operating status of the phone

- 4 Volume keys
- 5 Display keys

Various functions, depending on the operating situation

6 End call key, On/off key

End call; cancel function;

Go back one menu level

Return to idle status

Press brieflyPress and hold

Switch the handset on/off (in idle status)

Press and hold

Press and

Press briefly

hold

7 Message key

Access to the calls and message lists; Flashes: new message or new call

- 8 Profile key
 - Switch between sound profiles
- 9 Hash kev
 - Lock/unlock the keypad (in idle status)
 - Toggle between upper/lower
 - case and digits
 (when inputting text)
- 10 Headset connection (2.5 mm jack)
- 11 Microphone
- 12 Starkey

Open special characters table Press briefly (when inputting text)

13 Key 1

Select answer machine/ network mailbox ▶ Press and hold

14 Recall key

Consultation call (flash) Insert a dialling pause Press brieflyPress and hold

Press briefly

15 Talk key / Handsfree key

Accept call; select displayed number; switch between earpiece and speaker mode; open the redial list

Start dialling

Press and hold

16 Control key / Menu key

Open a menu; navigate in menus and entry fields; access functions (depending on the situation)

Base

A Registration/paging key

Locate a handset (paging) Register a handset

Press brieflyPress and



The colour and shape of your device may be different from the illustration.

Template Module, Version 1.2, 11.09.2018,

Illustration in the user guide

Illustration in the user guide



Warnings, which if not heeded, can result in injury to persons or damage to devices.



Important information regarding function and appropriate handling or functions that could generate costs.



Prerequisite for being able to carry out the following action.



Additional helpful information.

Keys

G or C	Talk key	Ca or	Handsfree key
•	End call key	0 _ to 9	Number / letter keys
()/	Control key rim / centre		Message key
R	Recall key	*	Star key
# -0	Hash key	•	Profile key
OK, Back, Select, Change, Save,		Display keys	

Procedures

Example: Switching Auto answer on/off

► ... use to select Settings ► OK ► Telephony ► OK ► Auto Answer ► Change (M = on)

Step	Follow this procedure
 	When in idle status press the centre of the control key. The main menu opens.
) (1)	Navigate to the icon using the control key .
▶ OK	Select OK to confirm. The submenu Settings opens.
▶ Telephony	Select the Telephony entry using the control key .
► OK	Select OK to confirm. The submenu Telephony opens.
▶ Auto Answer	The function to switch Auto answer on/off appears as the first menu item.
▶ Change	Select Change to activate or deactivate. Function is activated //deactivated .

Safety precautions

5

Safety precautions



Read the safety precautions and the user guide before use.



The device cannot be used in the event of a power failure. It is also **not** possible to transmit **emergency calls**.

Emergency numbers cannot be dialled if the keypad/display lock is activated!



Use only rechargeable batteries that correspond to the specification (see list of permitted batteries \rightarrow www.gigaset.com/service). Never use a conventional (non-rechargeable) battery or other battery types as this could result in significant health risks and personal injury. Rechargeable batteries, which are noticeably damaged, must be replaced.

Do not charge the handset in charging unit or base station while the headset is connected.



The handset must not be operated if the battery cover is open.



Do not use the devices in environments with a potential explosion hazard (e.g., paint shops).



The base and charger are not splashproof. For this reason do not install them in a damp environment such as bathrooms or shower rooms.



Use only the power adapter indicated on the device.

Whilst charging, the power socket must be easily accessible.



Remove faulty devices from use or have them repaired by our Service team, as these could interfere with other wireless services. Disconnect the telephone network connector (TNV circuit connector).



Do not use the device if the display is cracked or broken. Broken glass or plastic can cause injury to hands and face. Send the device to our Service department to be repaired.



Do not hold the rear of the handset to your ear when it is ringing or when speaker mode is activated. Otherwise you risk serious and permanent damage to your hearing.

The phone may cause interference in analogue hearing aids (humming or whistling) or cause them to overload. If you require assistance, please contact the hearing aid supplier.



Keep small cells and batteries, which can be swallowed, out of the reach of children. Swallowing a battery can lead to burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns can occur within 2 hours of swallowing.

In the case of a swallowed cell or battery, seek medical care immediately.



Using your telephone may affect nearby medical equipment. Be aware of the technical conditions in your particular environment, e.g., doctor's surgery.

If you use a medical device (e.g., a pacemaker), please contact the device manufacturer. They will be able to advise you regarding the susceptibility of the device to external sources of high frequency energy (for the specifications of your Gigaset product see "Technical data").

Getting started

Getting started

Contents of the package

- One base,
- · One power adapter for the base,
- · One phone cable,
- One handset,
- One charging cradle incl. power adapter,
- · One battery cover (rear cover for the handset),
- · One locking disc for the battery cover,
- Two batteries.
- One belt clip,
- · One rubber cover for the headset socket,
- One user quide

Models with multiple handsets, per handset:

- One handset,
- One charging cradle incl. power adapter,
- Two batteries, one battery cover, one locking disc, one rubber cover and one belt clip



The base station and charging cradle are designed for use in closed, dry rooms within a temperature range of +41 °F to +113 °F.

The device's feet do not usually leave any marks on surfaces. However, due to the multitude of different varnishes and polishes used on furniture, contact marks on the surfaces cannot be completely ruled out.

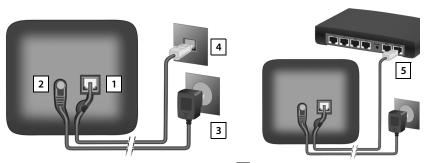
Never expose the telephone to heat sources, direct sunlight or other electrical devices.

Protect your telephone from moisture, dust, corrosive liquids and vapours.

This device is only suitable for a maximum installation height of 2 m.

Template Go, Version 1, 01.07.2014 / Module Version 1.0

Base Gigaset Box 100



- ▶ Insert the phone cable into the connection socket 1 at the rear of the base until it clicks into place.
- ▶ Insert the power cable from the power adapter into the connection socket 2.
- Depending on the model, if included in the delivery: Click the cover into place in the notches on the back of the base (not if mounting on a wall).
- ▶ Plug in the power adapter 3 and the phone jack 4.

If connecting to a router:

▶ Plug the phone cable into the telephone connection socket on the router 5.



The network cable must **always be connected** in order to function, as the phone will not operate without a power supply.

Handset

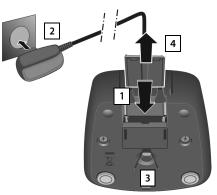
Handset

Connecting the charging cradle

- Connect the flat plug of the power adapter 1.
- ▶ Plug the mains unit into your power socket 2.

To remove the plug from the charging cradle again:

- Disconnect the power adapter from the mains power supply.
- Press the release button 3.
- Pull out the plug 4.



Setting up the handset for use

The display is protected by a plastic film. Please remove the protective film!

Inserting the batteries



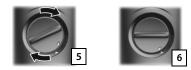
Only use rechargeable batteries, as this could otherwise result in significant health risks and personal injury. For example, the outer casing of the batteries could be destroyed or the batteries could explode. The device could also malfunction or be damaged as a result of using batteries that are not of the recommended type.

- Insert the batteries (for correct +/- direction, see diagram 1).
- Hold the battery cover at a slight angle and insert the bottom into the casing first 2.
- Press the cover 3 until it clicks into place.
- Insert the locking disc as shown (at an angle of approx. 20°)
 Pay attention to the arrow markings.



Handset

Turn locking disc clockwise to the end stop 5.
The locking disc is closed once the markings on the disc are aligned with those on the cover 6.



Re-opening the battery cover

- Turn the locking disc anti-clockwise to the end stop 7 (approx. 20°) and remove 8.
- Place your fingernail in the notch on the side between the cover and the casing 9.
- Remove the cover 10.



Charging the batteries

 Charge the batteries fully prior to first use in the charging cradle.

The batteries are fully charged when the power icon disappears from the display.





Batteries may heat up during charging. This is not dangerous.

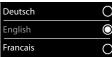
After a time, the charge capacity of the battery will decrease for technical reasons.

Changing the display language

You can change the display language, if the telephone has been set to an incomprehensible language.

- ▶ Press the centre of the control key
- Press the keys 6 and 5 slowly and successively . . . the language settings display appears, the set language (e. g. English) is highlighted (= selected).
- To select a different language: ▶ Press the control key until the desired language is highlighted on the display,
 e. g. Francais ▶ press the key on the right directly underneath the display to activate the language.
- To revert to idle status: ▶ Press and hold the End call key





9

Registering a handset

A handset can be registered to up to four base stations. The registration process depends on the base station.



Registration must be initiated on the base station and on the handset.

Both must be carried out within 60 secs.

Handset

On the base station

▶ Press and hold the Registration/Paging key on the base station (approx. 3 sec.).

On the handset

▶ ... use to select Settings OK Registration OK Register
 Handset OK ... an available base station is sought ... enter system-PIN (default setting: 0000) OK



If the handset is already registered with four bases, select the base to be replaced by the new base.

Once registration is complete, the handset returns to idle status. The internal number of the handset appears in the display, e.g. INT 1. If not, repeat the procedure.

Setting the date and time

Set the date/time so that the correct date and time can be assigned to incoming calls and to enable the alarm to be used.

▶ Press the display key Time

or, if the date and time have already been set:



Calls Time

The active cursor position flashes ▶ ... change cursor position with ▶ ... switch between cursor positions with ♠

Enter date:

... using enter the month, day and year in 8-digit format.

Enter time:

using enter hours and minutes in 4-digit format.

Save settings

 Press the display key Save. . . . Saved is shown in the display and a confirmation tone sounds.

Return to idle status:

Press and hold the End call key 6

The telephone is now ready for use.



Template Go, Version 1, 01.07.2014 / ModuleVersion 1.0

Connecting the headset

Connect the headset with 2.5 mm jack to the back of the telephone 1.

If you **do not** wish to connect a headset:

 Insert the rubber cover provided 2 to guarantee the unit is splashproof.



For information on recommended headsets, see the relevant product page at $\underline{www.gigaset.com}.$

Getting to know your telephone

Using the telephone

Getting to know your telephone

Switching the handset on/off

Switch on: Press and hold the End call key on the handset when switched off

When the telephone is in idle status, press and hold the End call key Switch off:

Locking/unlocking the keypad

The keypad lock prevents any accidental use of the telephone.

Lock/unlock the keypad: ▶ # → Press and hold

Keypad lock activated: the symbol • appears in the display.



If a call is indicated on the handset, the keypad automatically unlocks and you can accept the call. It then locks again when the call is finished.

It is not possible to call emergency numbers either when keypad lock is activated.

Control key



The control key enables you to navigate the menus and input fields, and also to call up certain functions depending on the situation.

In the description below, the side of the control key (up, down, right, left) that you have to press in the different operating situations is marked in black, e.g. \square for "press right on the control key" or for "press the centre of the control key".

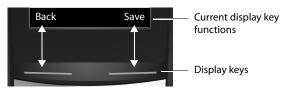
In idle status

mode

Open the directory Open the main menu Open the list of handsets	Press briefly or
n submenus, selection and entry fields	
Confirm a function	
During a conversation	
Open the directory	
Mute the microphone	
nitiate an internal consultation call	
Adjust the loudspeaker volume for receiver and handsfree	

Display keys

The display keys perform a range of functions depending on the operating situation.



Display key icons → page 40.

Menu guidance

The functions of your telephone are displayed in a menu that consists of several levels.

Select/confirm functions

Confirm selection using **OK** or press the middle of the control key

One menu level back using Back

Change to idle status by Press and hold

Switch function on/off using Change on 7 / off

Activate/deactivate option using Select activated / not activated

Main menu

The main menu functions are shown in the display as icons. The icon for the selected function is highlighted in colour and the name of the associated function appears in the display header.

Example



Getting to know your telephone

Submenus

The functions in the submenus are displayed as lists.

To access a function: ▶ ... use the control key to select a function ▶ OK

Return to the previous menu level:

Press the display key Back

or

▶ **Briefly** press the End call key 🕝

Returning to idle status

Press and hold the End call key 6



If no key is pressed, the display will **automatically** change to idle status after around 2 minutes.

Entering text

Input position

- Use to select an entry field. A field is activated when the cursor is blinking inside it.
- Use to move the position of the cursor.

Correcting incorrect entries

- Delete characters to the left of the cursor: > < Press briefly
- Delete words to the left of the cursor: C Press and hold

Entering letters/characters

Multiple letters and numbers are assigned to each key between and 9 and the 0 week. As soon as a key is pressed, the possible characters are displayed at the bottom of the display. The selected character is highlighted.



Example

Date/Time

Display

Back

Language

Registration

Audio Settings

Settings

OK

- Selecting letters/digits: Press the key briefly several times in succession
- Switch between lower case, upper case and number entry mode: ▶ Press the hash #→ key
 When editing a directory entry, the first letter and each letter following a space is automatically in upper case.
- Entering special characters: ▶ Press the star key ★ ... use ★ to navigate to the desired character ▶ Insert



The availability of special characters depends on the language setting.

15

Local answer machine (if applicable)

Activate/deactivate the answer machine:

▶ ... use to select ovice Mail
 ▶ OK
 ▶ Activation
 ▶ OK
 ▶ ... use to select On or Off
 ▶ Save

Playing back messages:

Recording a personal announcement/advisory message:

Complete the recording and save:

▶ End . . . the announcement is played back for you to check

Cancel the recording: Press the End call key or Back

Setting the handset

In the **Settings** menu, you can adapt the handset as you desire, e.g. choose a different screensaver or a different ringtone.

▶ ... use to select Settings OK ... use to select a submenu e. g.
 Audio Settings OK ... navigate to desired function ... confirm setting Save



Further information about settings can be found in the detailed user guide at www.gigaset.com/manuals

Making calls

Making calls

Making calls



Further information about Calling Line Identification can be found in the detailed user guide at → www.gigaset.com/manuals

Dialling from the directory

... use to open the directory ... use to select an entry press the Talk key

If multiple numbers are entered:

▶ ... use to select a number ▶ press the Talk key ... the number is dialled



For fast access (quick dial): Assign numbers from the directory to the digit or display keys.

Dialling from the redial list

The redial list contains the 20 numbers last dialled with the handset.

▶ Press the display key → ... the redial list is opened ▶ ... use to select an entry ▶ press the Talk key

If a name is displayed:

▶ View... the number is displayed ▶ ... use to browse numbers if necessary ▶ ... when the desired number is reached press the Talk key

Dialling from the call list

The call lists (→page 20) contain the most recent accepted, outgoing and missed calls.

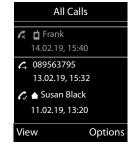
► Loselect a list ► OK ► ... use to select an entry ► Press the Talk key



The call lists can be displayed directly by pressing the display key **Calls** if the relevant function has been assigned to the display key.

The **Missed Calls** list can also be opened by pressing the Message key .

Example



Incoming calls

An incoming call is indicated by ringing, by a display on the screen and by the flashing Talk key .

Accept a call:

- Press the Talk key
- If Auto Answer is activated: Remove the handset from the charging cradle
- On a system with an answer machine: Forward to the answer machine: ▶ → ○
- · Accept a call on the headset

Switch off ringtone: ▶ Silence ... the call can be accepted for as long as it is shown on the display

Switch Easy Acceptance on/off

Press the Talk key \(\bigcap \) to accept the call or press the keys \(\bigcup \) ... \(\bigcup \) * and \(\bigcup \) * o accept the call.

Lose to select Settings → OK → Telephony → OK → Easy
 Acceptance → Edit (= activated)



Changes are only saved permanently in Profile Personal.

During a conversation

Handsfree mode

Activating/deactivating handsfree mode during a call, when establishing a connection and when listening to the answer machine (where the system has a local answer machine):

▶ Press the handsfree key

Placing the handset in the charging cradle during a call:

Press and hold down the handsfree key ... Place the handset in the charging cradle ... hold for a further 2 seconds

Making calls

Call volume

Applies to the current mode (handsfree, receiver or headset if the handset has a headset connection):



The setting is automatically saved after around 3 seconds, even if **Save** is not pressed.

Muting the microphone

When the microphone is switched off, callers will no longer hear you.

Switch the microphone on/off during a call: ▶ Press

Template Module, Version 1.2, 11.09.2018

Message lists

Notifications about missed calls, messages on the answer machine/network mailbox and missed alarms are saved in the messages list.

As soon as a **new message** arrives, an advisory tone will sound. The Message key **a**lso flashes (if activated).

Icons for message types and the number of new messages are shown on the idle display.

Notification for the following message types is available:

- on the answer machine/network mailbox
- in the missed calls list
- in the missed alarms list







The icon for the network mailbox is always displayed, provided the number is stored in the telephone. The other lists are only displayed if they contain messages.

Display messages:

- Press the Message key ... Messages lists that contain messages are displayed, Mailbox: is always displayed An entry is marked in bold: new messages are available. The number of new messages is shown in brackets.
 - An entry is **not** marked in bold: no new messages. The number of old messages is shown in brackets.
- ... use to select a list OK ... the calls or messages are listed

Network mailbox: The network mailbox number is dialled.

Example





The message list contains an entry for every answer machine assigned to the handset, e.g. for the local answer machine (if available) or for a network mailbox.

Template Module, Version 1.2, 11.09.2018,

Call lists

Call lists

The telephone saves different types of calls (missed, accepted and outgoing calls) in lists.

List entry

The following information is displayed in the list entries:

- The list type (in the header)
- Icon for the type of entry:
 - Missed Calls,
 - Accepted Calls,
 - C Outgoing Calls (redial list),
 - **answer** Call on the answer machine (only for a system with a local answer machine)
- · Date and time of call (if set)

Opening the call list

Via the display key: ▶ Calls ▶ ... use to select the list ▶ OK

Via the menu:
▶ ... use to select Call Lists ▶ OK ▶ ... use to select
the list ▶ OK

Via the Message key (missed calls):

▶ Press the Message key Missed Calls: ▶ OK

Calling back a caller from the call list

Additional options

▶ ... use to select Call Lists ▶ OK ▶ ... use to select list ▶ OK ... possible options:

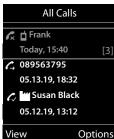
View an entry: ▶ ... use to select entry ▶ View

Copy the number to the directory:

b ... use to select entry Delete an entry: Delete an entry: Delete an entry: Delete Entry Del

Delete list: ▶ Options ▶ ☐ Delete List ▶ OK ▶ Yes

Example



20

Directory

The local directory is unique to the handset. However, it is possible to send entries to other handsets.

Opening the directory

▶ **Briefly** press in idle status

Directory entries

Number of entries: up to 200

Information: First name and surname, up to three telephone numbers, anniversary

with alert, VIP ringtone with VIP icon

Length of the entries: Numbers: max. 32 digits

First name, surname: max. 16 characters

Creating an entry

Save entry: > Save



The entry is only valid if it contains at least one number.

Searching for/selecting a directory entry

▶ ... use to browse searched names

or

Scroll through directory: ▶ ▶ Press and **hold** ♣

Displaying/changing an entry

▶ ... use to select entry ▶ View ▶ ... use to select the field to be changed ▶ Edit

or

▶ ... use to select an entry ▶ Options ▶ Edit Entry ▶ OK

Deleting entries

Directory

Setting the order of the directory entries

Directory entries can be sorted by first name or surname.

If no name was entered, the default telephone number is shown in the surname field. These entries appear at the beginning of the list, regardless of how the entries are sorted.

The sort order is as follows:

Space | Digits (0-9) | Letters (alphabetically) | Other characters.

Copying an entry/directory



The sending and receiving handset must both be registered to the same base station.

The other handset and the base station are able to send and receive directory entries.



An external call interrupts the transfer.

Sounds are not transferred. Only the date is transferred for an anniversary.

Both handsets support vCards:

- No entry with the name is available: a new entry is created.
- An entry with the name is already available: The entry is expanded to include the new numbers. If the entry contains more numbers than allowed by the recipient handset, a second entry is created with the same name.

The recipient handset does not support vCards:

A separate entry is created and sent for each number.

The sending handset does not support vCards:

A new entry is created on the receiving handset and the transferred number is added to the **Phone (Home)** field. If an entry with this number already exists, the copied number is discarded.

Copying individual entries

▶ ... use to select the desired entry ▶ Options ▶ Copy Entry ▶ OK ▶ to Internal ▶ OK ▶ ... use to select the receiving handset ▶ OK ... the entry is copied

Copy the next entry after successful transfer: Press Yes or No

Copying the entire directory

▶ Options ▶ Copy All ▶ OK ▶ to Internal ▶ OK ▶ ... use to select the receiving handset ▶ OK ... the entries are copied one after the other

Sound profiles

Additional functions

Sound profiles

The telephone has sound profiles for adapting the handset to the environmental conditions: Profile Loud, Profile Silent, Profile Personal.

 Use to switch between the profiles ... the profile is changed straight away without a prompt

The profiles are set as follows by default:

Default setting		Profile Loud	Profile Silent	Profile Personal
Silent alert		On	Same as	Off
			Profile Personal	
Ringtone		On	Off	On
Ringtone volume	Internal	5	Off	5
	External	5	Off	5
Handset volume	Receiver	5	3	3
	Handsfree	5	3	3
LED light for a call		Yes	No	No
Advisory tones	Key click	Yes	No	Yes
	Battery tone	Yes	Yes	Yes
	Confirmation tone	Yes	No	Yes

Activate alert tone for an incoming call for **Profile Silent**: **\(\rightarrow\)** after switching to **Profile Silent** press the display key **Beep** ... the icon appears in the status bar



The set profile remains set when switching the phone off and back on.

Changes to the settings listed in the table:

- apply in the Loud and Silent profiles as long as the profile is not changed.
- are permanently saved in Profile Personal for this profile.

Spot LED

Use the telephone as a torch. The spot LED is located on the top of the handset.

Activating the torch function

▶ Press the display key **Spot LED**.

or

▶ ... use to select Additional Features ▶ OK ▶ Spot LED ▶ OK

Timer

Deactivating the torch function

Press the display key Off

or: after 2 minutes the function is automatically deactivated.

Timer

Setting the timer (countdown)

▶ ... use to select Additional Features OK Time OK ... then

Enable/disable: Activation: ... Select with On or Off

Set the duration: Duration ... Use to enter the hours and minutes for the timer

Min.: 00:01 (one minute); Max.: 23:59 (23 hours, 59 minutes)

Save the timer: > Save

The timer starts the countdown. In the idle display, icon and the remaining hours and minutes are displayed until one minute is left. From this point, the remaining seconds are counted down. At the end of the countdown, the alarm is triggered.

Disabling/repeating the alarm

Switch off the alarm: ▶ Off

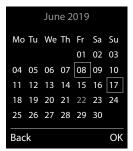
Repeat the alarm: • Restart ... the timer display is displayed again • set another duration

as required > Save ... the countdown is restarted

Calendar

You can remind yourself of up to 30 appointments.

In the calendar, the current day is outlined in white; on days with appointments, the numbers are displayed in colour. When a day is selected, it will be outlined in colour.



25

Saving appointments to the calendar



Date and time have been set.

► ... use to select Additional Features OK Calendar OK ... use to select desired day OK ... then

Switch on/off: • Activation: ... use to select On or Off

Enter information for the appointment:

... use to successively select Date, Time, Text and Signal ...
 use sor to set the relevant value Save



If an appointment has already been entered: \blacktriangleright \bigcirc <New Entry> \blacktriangleright OK \blacktriangleright ... Then enter information for the appointment.

Notification of appointments/anniversaries

Anniversaries are transferred from the directory and displayed as an appointment. An appointment/anniversary is displayed in idle status and the selected ringtone plays for 60 seconds as a notification.

Acknowledge and stop the reminder: Press the display key Off

Permanently modify the ringtone volume: ▶ ... Press the volume keys + / — during the reminder



During a call, a reminder is indicated on the handset ${\bf once}$ with an advisory tone on the handset.

Displaying/changing/deleting stored appointments

▶ ... use to select Additional Features ▶ OK ▶ Calendar ▶ OK ▶ ... use to select day ▶ OK ... the appointment list is displayed ▶ ... use to select date ... possible options:

Display appointment details:

▶ View . . . The appointment settings are displayed

Change appointment: ▶ View ▶ Edit

or ▶ Options ▶ 🔁 Edit Entry ▶ OK

Activate/deactivate appointment:

▶ Options ▶ Activate/Deactivate ▶ OK

Delete appointment: ▶ Options ▶ Delete Entry ▶ OK

Delete all appointments for a day:

▶ Options ▶ ☐ Delete all Appts. ▶ OK ▶ Yes

Alarm clock

Alarm clock



Date and time have been set.

Activating/deactivating the alarm clock and setting the wake-up time

then

Switch on/off:

Enter alarm data:

Additional Features ▶ OK ▶ ♠ Alarm Clock ▶ OK ...

Additional Features ▶ OK ▶ ♠ Alarm Clock ▶ OK ...

Activation: ... use ♠ to select On or Off

Enter alarm data:

... use ♠ to select Time, Occurrence, Volume

and **Melody** ▶ ... use or to set the relevant value ▶

Save

When the alarm clock is activated, the icon and the wake-up time are displayed in idle display.

Alarm

An alarm is shown on the display and indicated by the selected ringtone melody. The alarm sounds for 60 seconds. If no key is pressed, the alarm is repeated after 5 minutes. After the second repetition, the alarm call is deactivated for 24 hours.



During a call, the alarm is only indicated by a short tone.

Switching off/repeating the alarm after an interval (snooze mode)

Deactivate the alarm: > Off

Repeat the alarm (snooze mode): ▶ Press **Snooze** or any key ... the alarm is switched off and repeated after 5 minutes.

Baby monitor

When the baby monitor is switched on, the stored (internal or external) destination number is called as soon as a defined noise level is exceeded in the vicinity of the handset. The alarm to an external number is cancelled after approximately 90 seconds.

You can answer the alarm using the **Two Way Talk** function. This function is used to switch the loudspeaker of the handset located in the baby's room on or off.

In baby monitor mode, incoming calls are only indicated on the display (without ringtone). The display backlight is reduced to 50%. Advisory tones are deactivated. All keys are locked, with the exception of the display keys and the centre of the control key.

If you accept an incoming call, the baby monitor mode is suspended for the duration of the call, but the function **remains** activated. The baby monitor mode is not deactivated by switching the handset off and on again.

Baby monitor



The handset should be positioned 1 to 2 metres away from the baby. The microphone must point towards the baby.

Activating the function reduces the operating time of your handset. For that reason, place the handset in the charging cradle if necessary.

The baby monitor is activated 20 seconds after switching on.

The answer machine for the destination number must be switched off.

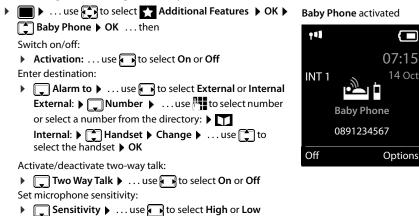
After switching on:

▶ Test sensitivity.

Save settings: ▶ Save

▶ Test the connection, if the alarm is being forwarded to an external number.

Activating and setting the baby monitor



The destination number is displayed in idle display when the baby monitor is activated.

ECO DECT

Deactivate baby monitor / cancel alarm

Deactivate the baby monitor: In idle status press the display key Off

Cancel the alarm: Press the End call key of during an alarm

Deactivate the baby monitor remotely



The alarm is forwarded to an external destination number.

The receiving phone supports tone dialling.

▶ Accept alarm call ▶ Press keys 9 #

The baby monitor is deactivated and the handset is in idle status. The baby monitor settings on the handset (e.g., no ringtone) will remain activated until you press the display key **Off**.



The baby monitor cannot be reactivated remotely.

Reactivate: →page 27

ECO DECT

The device range is set to maximum as default. This guarantees the best connection between the handset and the base station. In idle status, the handset will not function (as it is not transmitting). Only the base station will maintain contact with the handset via a low wireless signal. During a call, the transmission power automatically adapts to the distance between the base station and handset. The smaller the distance to the base, the lower the radiation.

To reduce the radiation further:

Reducing radiation by up to 80%

► Lose to select Settings ► OK ► CO DECT ► OK ► Maximum

Range ► Change (= off)



The range is also reduced with this setting.

Protection against unwanted calls

Time control for external calls



Date and time have been set.

Enter a time period during which the handset should suspend ringing to indicate external calls e.g. during the night.



Switch on/off: ▶ use to select **On** or **Off**

Enter time:

use to switch between Suspend ring
from and Suspend ring until ... use

to enter start and end in 4-digit format

Save: > Save







The time control only applies to the handset for which the setting is configured.

The telephone will continue to ring for numbers that have been assigned to a VIP group in the directory.

Protection from anonymous callers

The handset will not ring if callers' numbers are not revealed. This setting can be applied to only one or to all registered handsets.

For one handset

▶ ... use to select Settings ▶ OK ▶ Audio Settings ▶ OK ▶
Ringtones(Handset) ▶ OK ▶ Anon. Calls Silent ▶ Edit (= on) ... the call is only signalled on the display

For all handsets

Block Call

▶ ... use to select Settings ▶ OK ▶ Telephony ▶ OK ▶ Anonymous
 Calls ▶ Edit (= on) ▶ ... use to select Protection Mode:

No Protection Anonymous calls are indicated in the same way as identified numbers

Silent Call The telephone will not ring and the incoming call will only appear in the

display.

The telephone will not ring and the incoming call will not appear in the display. The caller will hear the busy tone.

Save settings: > Save

SMS (text messages)

SMS (text messages)

It is possible to send SMS messages as soon as the telephone has been connected.

▶ **IIII** ▶ ... use **T** to select **SMS** ▶ **OK** ... then

Write an SMS: ▶ New SMS ▶ OK ▶ ... use to enter SMS text

or ▶ Options ▶ 🗂 Send ▶ OK

Enter number (Send SMS to):

or \ ... use to enter number directly

If sending SMS messages to an SMS mailbox: add the mailbox ID to the **end** of the number.

Send: ▶ Send



For further information regarding this feature, please refer to the detailed user guide by visiting → www.gigaset.com/manuals

Innovation, Science and Economic Development Canada - Certification

Appendix

Innovation, Science and Economic Development Canada - Certification

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. **NOTICE:** The ISED label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets certain telecommunications network, protective, operational and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirements document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier.

Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together.

This precaution may be particularly important in rural areas

NOTE: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

This product meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada technical specifications including licence-exempt RSS standard(s).

The Ringer Equivalence Number (REN) indicates the maximum number of devices allowed to be connected to a telephone interface. The termination of an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the RENs of all devices does not exceed five.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

FCC / ACTA Information

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by Gigaset Communications USA LLC could void the FCC authority to operate the equipment. This includes the addition of any external antenna double.

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the bottom of the base station is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US:AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3). For earlier products, the REN is separately shown on the label.

A copy of the supplier's Declaration of Conformity (SDoC) is available at this Internet address: www.qigaset.com/docs.

FCC / ACTA Information

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance, that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service. If you experience trouble with this telephone system, disconnect it from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning.

If trouble is experienced with this equipment, for repair or warranty information, please contact Support at 1-866 247-8758 tollfree. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved. This equipment is of a type that is not intended to be repaired by the Customer (user).

This telephone system may not be used on coin service provided by the telephone company. Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information. Privacy of communications may not be ensured when using this phone.

If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

This telephone system equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this telephone system does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the system off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- 1 Reorient or relocate the receiving antenna.
- 2 Increase the separation between the equipment and receiver.
- 3 Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- 4 Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help.

Notice for Direct Inward Dialing ("DID")

ALLOWING THIS EQUIPMENT TO BE OPERATED IN SUCH A MANNER AS TO NOT PROVIDE FOR PROPER ANSWER SUPERVISION IS A VIOLATION OF PART 68 OF THE FCC'S RULES.

Notice to Hearing Aid Wearers:

This phone system is compatible with inductively coupled hearing aids.

Power Outage:

In the event of a power outage, your cordless telephone will not operate. The cordless telephone requires electricity for operation. You should have a telephone that does not require electricity available for use during power outages.

Radio frequency radiation exposure Information:

The installation of the base unit should allow at least 8 inches between the base and persons to be in compliance with FCC RF exposure guidelines.

For body worn operation, the portable part (handset) has been tested touched to the phantom and meets FCC RF exposure guidelines. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

Safety precautions

Notice to telephone company service:

If you need service from your telephone company, please provide them with the information

- Facility interface Code (FIC)
- Service Order Code (SOC)
- Universal Service Order Code (USOC)

as indicated on the label on the bottom side of the base station.

Safety precautions

Before using your telephone equipment, basic safety instructions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons.

- Read and understand all instructions.
- 2 Follow all warnings and instructions marked on the product.
- 3 Unplug this product from the wall telephone jack and power outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use damp cloth for cleaning.
- 4 Do not use this product near water, for example, near a bathtub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool.
- 5 Place this product securely on a stable surface. Serious damage and/or injury may result if the unit falls.
- 6 Slots or openings in the cabinet and the back and bottom are provided for ventilation, to protect it from overheating. These openings must not be blocked or covered. This product should never be placed near or over a radiator or heat register, or in a place where proper ventilation is not provided.
- 7 This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of AC line power to your home, consult your dealer or local power company.
- 8 Do not place objects on the power cord. Install the unit where no one can step or trip on the cord.
- 9 Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in the risk of fire or electric shock.
- 10 Never push objects of any kind into this product through cabinet slots as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in the risk of fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on this product.
- 11 To reduce the risk of electric shock or burns, do not disassemble this product. Take it to a qualified service center when service is required. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltages, dangerous electrical current or other risks. Incorrect reassembly can cause electric shock when the appliance is subsequently used. Disconnect TNV circuit connector before removing cover.
- 12 Unplug the product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
 - a.) When the power cord is damaged or frayed.
 - b.) If liquid has been spilled into the product.
 - c.) If the product has been exposed to rain or water.
 - d.) If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions because improper adjustment of other controls may result in damage and may require extensive work by a qualified technician to restore the product to normal operation.
 - e.) If the product has been dropped or physically has been damaged.
 - f.) If the product exhibits a distinct change in performance.
- 13 Avoid using a telephone (other than a cordless type) during a thunderstorm. There may be a remote risk of electrical shock from lightning. Therefore we suggest a surge arrestor.
- 14 Do not use the telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.
- 15 Emergency/911 numbers may not be dialed if the keypad is locked.
- 16 Minimum No. 26 AWG telecommunication line cord must be used with this phone.

Service (Customer Care)



FTL LISTED

CONFORMS TO ANSI/UL STD 62368-1 CERTIFIED TO CAN/CSA C22.2 No. 62368-1

Battery safety precautions

To reduce the risk of fire, injury or electric shock, and to properly dispose of batteries, please read and understand the following instructions.

CONTAINS NICKEL METAL HYDRIDE BATTERY. BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. DO NOT DISPOSE OF IN MUNICIPAL WASTE.

- 1 Only use the batteries specified for use with this product.
- 2 DO NOT USE NICKEL CADMIUM OR LITHIUM BATTERIES, or mix batteries of different sizes or from different manufacturers in this product. DO NOT USE NONRECHARGEABLE BATTERIES.
- 3 Do not dispose of the batteries in a fire; the cells may explode. Do not expose batteries to water. Check with local codes for special disposal instructions.
- 4 Do not open or mutilate the batteries. Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. The electrolyte may be toxic if swallowed.
- 5 Exercise care in handling the batteries in order not to short the batteries with conducting materials such as rings, bracelets, and keys. The batteries or conducting material may overheat and cause burns or fire.
- 6 Charge the batteries provided with, or identified for use with, this product only in accordance with the instructions and limitations specified in the user's manual. Do not attempt to charge the batteries with any means other than that specified in the users manual.
- 7 Periodically clean the charge contacts on both the charger and handset.

Service (Customer Care)

Customer Care Warranty for Cordless Products
To obtain Customer Care Warranty service, product operation information,
or for problem resolution, call:

1-866 247-8758 tollfree

End-user limited warranty

This product is covered by a one year limited warranty. Any repair replacement or warranty service, and all questions about this product should be directed to: 1-866 247-8758 tollfree.

This limited, non-transferable warranty is provided to the original buyer/end-consumer ("you") for systems, handsets and accessories (collectively, "Product") provided by Gigaset Communications USA LLC or Gigaset Communications Canada Inc. (collectively "Gigaset NAM"). Gigaset NAM warrants to you that at the date of purchase, the Product is free of defects in workmanship and materials and the software included in the Product will perform in substantial compliance to its program specifications.

1. WARRANTY PERIOD

The Product warranty period is one (1) year from the original date of purchase by you. Proof of purchase (e.g., sales slip or invoice) must be provided with any Product returned during the warranty period. Batteries supplied with the Products are warranted to be free from defects at the time of purchase only.

Service (Customer Care)

2. EXCLUSIVE REMEDY

Gigaset NAM's entire liability and your exclusive remedy if the Product is defective in materials or workmanship during the warranty period and is returned shall be that the Product will be repaired or replaced as set forth in Section 4 below. Reconditioned replacement components, parts or materials may be used in the replacement or repair. Data in the memory of the Product may be lost during repair.

3. THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER AND IS VOID WITH RESPECT TO THE FOLLOWING:

- Cosmetic damage, physical damage to the surface of the Product, including, without limitation, breakage, cracks, dents, scratches or adhesive marks on the LCD screen or outside casing of the Product.
- Products which have been repaired, maintained or modified (including the antenna) by anyone other than Gigaset NAM or a Gigaset NAM-approved repair facility, or that have been improperly installed.
- · Cost of installation, removal or reinstallation.
- Damage due to any telephone, electronic, hardware or software program, network, Internet or computer
 malfunctions, failures, or difficulties of any kind, including without limitation, server failure or incomplete, incorrect, garbled or delayed computer transmissions.
- Equipment and components not manufactured, supplied or authorized by Gigaset NAM.
- Modification of the Product's components, or operation of the Product in an unsuitable environment or in
 a manner for which it is not intended, including but not limited to failures or defects caused by misuse,
 abuse, accidents, physical damage, abnormal operation, improper handling or storage, neglect, alterations, unauthorized installation, removal or repairs, failure to follow instructions, problems caused by the
 carrier's network coverage, exposure to fire, water or excessive moisture or dampness, floods, or extreme
 changes in climate or temperature, acts of God, riots, acts of terrorism, spills of food or liquids, viruses or
 other software flaws introduced into the Product or other acts which are not the fault of Gigaset NAM and
 which the Product is not specified to tolerate, including damage caused by mishandling or blown fuses.
- Products which have had warranty stickers, electronic serial number and/or serial number label removed, altered, rendered illegible or fraudulently applied to other equipment.
- Signal reception problems (unless caused by defect in material or workmanship in the Product).
- · Products operated outside published maximum ratings.
- Performance of the Products when used in combination with other products or equipment not manufactured, supplied or authorized by Gigaset NAM.
- Consumables (such as batteries and fuses).
- Payments for labor or service to representatives or service centers not authorized to perform product maintenance by Gigaset NAM.
- Loss of data.
- Testing and examination discloses that the alleged defect or malfunction in the Product does not exist.

This warranty does not cover customer education, instruction, installation or removal, set up adjustments, problems related to service(s) provided by a carrier or other service provider, and/or signal reception problems. Gigaset NAM shall not be responsible for software, firmware, information, or memory data contained in, stored on, or integrated with any Products returned for repair, whether under warranty or not. This warranty is valid only in the country in which it is purchased (i.e., the United States of America or Canada respectively, but not both).

USE WITH ACCESSORIES NOT SUPPLIED BY GIGASET NAM OR NOT OTHERWISE EXPRESSLY AUTHORIZED BY GIGASET NAM MAY VOID WARRANTY.

4. WARRANTY CLAIM PROCEDURE

All warranty claims must be made by notifying Gigaset NAM prior to the expiration of the warranty period. Gigaset NAM's obligation to provide warranty support shall not extend past the end of the warranty period, except that any product repaired or replaced during the warranty period shall continue to be warranted for the balance of such warranty period or thirty (30) days, whichever is greater.

Support service will be provided for you by accessing the toll free customer service number: 1-866 247-8758 tollfree.

Service (Customer Care)

5. LIMITATION OF WARRANTY

Gigaset NAM makes no warranty or representation that the software in the Products will meet your requirements or will work in combination with any hardware or applications software products provided by third parties, that the operation of the software will be uninterrupted or error free, or that all defects in the software products will be corrected.

6. LIMITATION ON REMEDIES: NO CONSEQUENTIAL OR OTHER DAMAGES

Your exclusive remedy for any breach of this limited warranty is as set forth above. Except for any refund elected by Gigaset NAM, YOU ARE NOT ENTITLED TO ANY DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO CONSEQUENTIAL DAMAGES, if the Product does not meet the limited warranty, and, to the maximum extent allowed by applicable law, even if any remedy fails of its essential purpose. The terms below ("Exclusion of Incidental, Consequential and Certain Other Damages") are also incorporated into this limited warranty. Some states/jurisdictions/provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This limited warranty gives you specific legal rights. You may have others which vary from state/jurisdiction/province to state/jurisdiction/province.

7. DISCLAIMER OF WARRANTIES

GIGASET NAM AND ITS SUPPLIERS PROVIDE THE PRODUCT AND SUPPORT SERVICES (IF ANY) AS IS AND WITH ALL FAULTS. THE LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER EXPRESS WARRANTIES (IF ANY) CREATED BY ANY DOCUMENTATION OR PACKAGING EXCEPT FOR THE LIMITED WARRANTY, AND TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW IS IN LIEU OF ANY IMPLIED OR STATUTORY WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PUR-POSE, OF ACCURACY OR COMPLETENESS OR RESPONSES, OF RESULTS, OF WORKMANLIKE EFFORT, OF LACK OF VIRUSES AND OF LACK OF NEGLIGENCE, ALL WITH REGARD TO THE PRODUCT, AND THE PROVISION OF OR FAILURE TO PROVIDE SUPPORT SERVICES. ALSO, THERE IS NO WARRANTY OR CONDITION OF TITLE, QUIET ENJOYMENT, QUIET POSSESSION, OR CORRESPONDENCE TO DESCRIPTION OR NONINFRINGEMENT WITH REGARD TO THE PRODUCT. Some states/jurisdictions/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusions or limitations may not apply to you. If an implied warranty or condition is created by your state/ province and federal or state/provincial law prohibits disclaimer of it, you also have an implied warranty or condition, BUT ONLY AS TO DEFECTS DISCOVERED DURING THE PERIOD OF THIS LIMITED WARRANTY (ONE YEAR). AS TO ANY DEFECTS DISCOVERED AFTER THE ONE YEAR PERIOD, THERE IS NO WARRANTY OR CONDI-TION OF ANY KIND. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state/province to province. In no event shall Gigaset NAM's liability exceed the cost of repairing or replacing defective Products as provided herein, and any such liabilities will terminate upon expiration of the warranty period.

Any supplements or updates to the Product or the software in the Product, including without limitation, any (if any) software fixes or upgrades or bug fixes provided to you after the expiration of the one year limited warranty period are not covered by any warranty or condition, express, implied or statutory.

8. EXCLUSION OF INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL AND CERTAIN OTHER DAMAGES

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL GIGASET NAM, SELLER OR THEIR SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHAT-SOEVER (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS OR CONFIDENTIAL OR OTHER INFORMATION, FOR BUSINESS INTERRUPTION, FOR PERSONAL INJURY, FOR LOSS OF PRIVACY, FOR FAILURE TO MEET ANY DUTY INCLUDING OF GOOD FAITH OR OF REASONABLE CARE, FOR NEGLIGENCE, AND FOR ANY OTHER PECUNIARY OR OTHER LOSS WHATSOEVER) ARISING OUT OF OR IN ANY WAY RELATED TO THE USE OF OR INABILITY TO USE THE PRODUCT, THE PROVISION OF OR FAILURE TO PROVIDE SUPPORT SERVICES, OR OTHERWISE UNDER OR IN CONNECTION WITH ANY PROVISION OF THIS LIMITED WARRANTY, EVEN IN THE EVENT OF THE FAULT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), STRICT LIABILITY, BREACH OF CONTRACT OR BREACH OF WARRANTY OF GIGASET NAM OR SELLER OR ANY SUPPLIER HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. REPAIR OR REPLACEMENT, AS PROVIDED UNDER THE WARRANTY, IS YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF THE LIMITED WARRANTY.

9. LIMITATION OF LIABILITY AND REMEDIES

NOTWITHSTANDING ANY DAMAGES THAT YOU MIGHT INCUR FOR ANY REASON WHATSOEVER (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ALL DAMAGES REFERENCED ABOVE AND ALL DIRECT OR GENERAL DAMAGES), THE ENTIRE LIABILITY OF GIGASET NAM, SELLER AND ANY OF THEIR SUPPLIERS UNDER ANY PROVISION OF THIS LIMITED WARRANTY AND YOUR EXCLUSIVE REMEDY FOR ALL OF THE FOREGOING (EXCEPT FOR ANY REMEDY

Manufacturer's advice

OF REPAIR OR REPLACEMENT ELECTED BY GIGASET NAM OR SELLER OR SUPPLIER WITH RESPECT TO ANY BREACH OF THE LIMITED WARRANTY) SHALL BE LIMITED TO THE GREATER OF THE AMOUNT ACTUALLY PAID BY YOU FOR THE PRODUCT OR FIVE DOLLARS (\$5.00 USD/CAN). THE FOREGOING LIMITATIONS, EXCLUSIONS ADDISCLAIMERS SHALL APPLY TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, EVEN IF ANY REMEDY FAILS ITS ESSENTIAL PURPOSE.

10. GOVERNING LAW

If this Product was purchased in the United States of America this limited warranty will be governed by the laws of Texas, and exclude the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. If this Product was purchased in Canada this limited warranty will be governed by the laws of the Province of Ontario and the federal laws of Canada applicable therein, and exclude the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods.

If you want to learn more about Gigaset Service or for Support on your Gigaset phone, visit our web site at www.gigaset.com or please call

1-866 247-8758 tollfree

Issued by

Gigaset Communications GmbH

Frankenstr. 2a D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2019

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modifications reserved.

Product attributes subject to change.

We reserve the right, to make changes without notice in equipment design and/or components.

Part Number: A31008-M2503-R301-1-3S43

© Copyright 2018.

Manufacturer's advice

Data protection

We at Gigaset take the protection of our customers' data very seriously. We ensure your data is protected and is only used for the intended purposes in line with data protection specifications.

The full text of the privacy policy is available from: www.gigaset.com/privacy-policy

Environment

Our environmental statement

We at Gigaset Communications GmbH are aware of our social responsibility. That is why we actively take steps to create a better world. In all areas of our business – from product planning and production to sales and waste of disposal – following our environmental conscience in everything we do is of utmost importance to us. Learn more about our earth-friendly products and processes online at www.qigaset.com.

Manufacturer's advice

Environmental management system



 $Gigaset\,Communications\,GmbH\,is\,certified\,pursuant\,to\,the\,international\,standards\,ISO\,14001\,and\,ISO\,9001.$

ISO 14001 (Environment): Certified since September 2007 by TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Quality): Certified since 17/02/1994 by TÜV SÜD Management Service GmbH.

Disposal

Batteries should not be disposed of in general household waste. Observe the local waste disposal regulations, details of which can be obtained from your local authority or the dealer you purchased the product from. All electrical and electronic equipment must be disposed of separately from general household waste using the sites designated by local authorities.



The appropriate disposal and separate collection of used equipment serve to prevent potential harm to the environment and to health. They are a prerequisite for the re-use and recycling of used electrical and electronic equipment.

For further information on disposing of your used equipment, please contact your local authority, your refuse collection service or the dealer you purchased the product from.

Care

Wipe the device with a **damp** cloth or an antistatic cloth. Do not use solvents or microfibre cloths. **Never** use a dry cloth; this can cause static.

In rare cases, contact with chemical substances can cause changes to the device's exterior. Due to the wide variety of chemical products available on the market, it was not possible to test all substances. Impairments in high-gloss finishes can be carefully removed using display polishes for mobile phones.

Contact with liquid



Your handset is splash proof.

If it comes into contact with water, knock the water out of the microphone opening and remove any water on the handset with an absorbent cloth. Your handset is ready for use.

If your handset comes into contact with a larger amount of liquid take the following steps:

- 1 Disconnect the power supply.
- 2 Remove the batteries and leave the battery compartment open.
- 3 Allow the liquid to drain from the device.
- 4 Pat all parts dry.
- 5 Place the device in a dry, warm place for at least 72 hours (not in a microwave, oven etc.) with the battery compartment open and the keypad facing down (if applicable).
- 6 Do not switch on the device again until it is completely dry. When it has fully dried out, you will normally be able to use it again.

Technical data

Technical data

Power consumption of the handset in the charging cradle

When charging: approx. 1.5 W
To maintain the charge status: approx. 0.5 W

Base power consumption

Standby: approx. 0.5 W
During a call: approx. 0.6 W

General specifications

DECT standard	DECT 6.0
No. of channels	30 duplex channels
Radio frequency range	1920 - 1930MHz
Duplex mode	Time division multiplexing, 10 ms frame length
Repetition frequency of the transmission pulse	100 Hz
Duration of the transmission pulse	370 μs
Channel grid	1728 kHz
Bit rate	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Language code	32 kbit/s
Transmission power	5 mW average power per channel, 120 mW pulse power
Range	Up to 100 ft indoors, up to 700 ft outdoors
Environmental conditions for operation	+41 °F to +113 °F; 20% to 75% relative humidity
Dialling mode	DTMF (tone dialling)

Display icons

Display icons

The following icons are displayed depending on the settings and the operating status of your telephone.

Icons in the status bar

Icon	Meaning
111	Signal strength 1% -100% white, if Maximum Range on;
	green, if Maximum Range off
(1)	Red: no connection to the base station
0.0	Answer machine activated indicator flashes: Answer machine is recording a message or is being operated by another internal participant (only for a system with a local answer machine)
$ar{\chi}$	Profile Silent activated (Ringtone switched off)
ক্	"Beep" ringtone activated

Icon	Meaning
0-	Keypad lock activated
	Battery charge status: White: between 11% and 100% charged Red: less than 11% charged Flashes red: battery almost empty
	(approx. 5 minutes of talktime left)
<i>5</i>	Battery is charging (current charge status):
/	0% - 100%

Display key icons

Icon	Meaning
$\rightarrow \rightarrow$	Last number redial
< C	Delete text

Icon	Meaning
V	Open the directory
→ ₩	Copy number to the directory
→ œ	Divert a call to answer machine (only for a system with a local answer machine)

Display icons

Display icons to indicate ...

Icon	Meaning
$\left((\bigwedge)\right)$	External call
((♠))	Internal call
(→	Establishing a call (outgoing call)
<i>(</i> ⇔ <i>)</i>	Connection established
(×)	No connection established/ connection terminated

Icon	Meaning
$\left((\textbf{Fo}) \right)$	Reminder for appointment
$\left((\stackrel{\bullet}{ \leftrightsquigarrow})\right)$	Reminder for anniversary
$\left(\left(\begin{array}{c} \bullet \\ \bullet \end{array} \right) \right)$	Alarm call
$\Big(({\color{red} \bigcirc})\Big)$	Countdown timer
((ao))	Answer machine is recording (only for a system with a local answer machine)

Other display icons

lcon	Meaning
(2)	Alarm clock is activated, display with alarm time
0	Timer switched on, display with countdown
~	Action complete (green)
X	Action failed (red)

lcon	Meaning
i	Information
?	(Security) prompt
0	Please wait

Index

Index

	Charging cradle (handset)
A	connecting 8
Additional functions	Connecting the power cable
Alarm	Contact with liquid
Alarm clock	Contents of the package
switch on/off	Control key
Alert tone (beep)	Correcting incorrect entries
Answer machine	Countdown (timer)
calling back a caller	Customer Care
Appointment	
notification	D
setting	_
Auto Answer	Data protection
simple (Easy Acceptance)	Dialling from the call list
	from the call list
В	from the redial list
Baby monitor	
activation	Directory
deactivation	
Base	entry
connecting to the mains power supply/tele-	order of entries
phone network7	saving an entry
Base power consumption	searching
Base station	selecting an entry
connecting to the router	sending entry/list to handset
Battery	sending to handset
charging9	Display
charging status	broken5
inserting8	network mailbox message
Battery safety precautions	Display icons
Beep (alert tone)	Display keys
Broken display	icons
Sionen display.	Disposal
C	элэрозин
_	E
Callendar24	-
	Earpiece volume
accepting	Easy Acceptance
external	ECO DECT 28
Call list	Emergency numbers
copying a number to the directory 20	not possible
delete	End call key
,	Entering special characters
dialling16	Entering text
entry	Environment
Call lists	Environment
Call protection	_
Call, anonymous	F
protection from29	Fast access
Calling	FCC / ACTA
external	
Cancel the alarm (baby monitor)28	G
Care	Getting started 6
Care of the device	Getting started
Charge status of the batteries	
Charge status of the batteries 40	

Index

H	L
Handset	Language
connecting the charging cradle 8	display9
handset volume	LED
handsfree volume	LED light
idle status14	Liquid
muting18	Locking/unlocking the keypad
overview	Lower/upper case
registering	
setting up8	M
switch on/off12	
use as a baby monitor 26	Making calls
Handsfree key	accepting a call
Handsfree mode	external
Handsfree volume	Maximum Range
Hash kev3	Medical equipment5
Headset connection	Menu key
	Message key
Hearing aids	Message lists
	Microphone
1	switch on/off
Icons	Muting the handset
alarm clock	maning the hamaset 111111111111111111111111111111111111
displaying new messages	
indications	N
on display keys	Number
status bar	saving in the directory
	Numbers
timer	entering
Idle status	3
returning to14	0
Indications, icons41	_
Innovation, Science and Economic Development	On/off key
Canada - Certification	Overview
	handset
K	
	P
Key (base), registration/paging	Paging
Key 1	Phone directory, see Directory
Keys	Phone directory, see Directory
control key	Phonebook, see Directory
display keys	Power adapter
End call key16	Profile key
end call key	Profiles
handsfree	Protection from calls
Handsfree key3	anonymous 29
hash key3	time control
key 1	
menu key	0
message key3	Ouick dial
on/off key3	Quick dial
paging key	
profile key	R
recall key	Radiation
star key3	reducing
	Recall key
Talk key	Redial list
volume keys	Registering (handset)
	Registration/paging key 3

Index

Ringtone time control	Status bar
	icons
Router, connecting the base station	Switch on/off alarm (timer)
	Symbols, see Icons
S	
Safety precautions	Т
Searching in directory	Talk key
Sending	Technical data
entire directory to handset22	Telephone
Service (Customer Care)	operating
Setting the date	Time control for external calls
Setting the time	Timer
Setting up handset	Time:
Setting up the base	
	U
Setting up the charging cradle (handset)6	Upper/lower case
Show new messages	
Signal strength	V
Simple Auto Answer (Easy Acceptance) 17	•
Snooze mode (alarm)26	Viewing network mailbox message 19
Sound profiles23	Visual call signal
Speaker	Volume
Star key	handset speaker/earpiece volume 18
	Volume keys

All rights reserved. Rights of modification reserved.

Contenu

Aperçu	
Combiné	
Base	
Présentation dans le manuel d'utilisation	
Consignes de sécurité	5
Mise en service	6
Contenu de l'emballage	
Base Gigaset Box 100	7
Combiné	7
Utilisation du téléphone	1
Présentation du téléphone	
Utilisation du téléphone	
Listes de messages	8
Listes des appels	
Répertoire	J
Autres fonctions	
Profils acoustiques	
Spot-LED	
Minuterie	
Calendrier	
Réveil	
Babyphone	
ECO DECT	
Protection contre les appels indésirables	
SMS (messages texte)	
Annexe	
Homologation d'Industrie Canada	
Avis FCC/ACTA	
Consignes de sécurité	
Service à la clientèle	
Remarques du fabricant	
Caractéristiques techniques	
Symboles de l'écran	
Index	1



Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.



Aperçu

Aperçu

Combiné

- 1 Spot-LED / Voyant d'appel
- 2 Écran
- 3 Barre d'état

Les icônes affichent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone.

- 4 Touches Volume
- 5 Touches écran

fonction

Différentes fonctions, selon la commande en cours d'utilisation

6 Touche Raccrocher, touche Marche/Arrêt Mettre fin à la communication ; Interrompre la

Niveau menu précédent

appui bref

Retour au mode veille

appui longappui long

Activation/désactivation du combiné (en mode veille)

7 Touche Messages

Accès au journal des appels et à la liste des messages ;

Clignote: nouveau message ou nouvel appel

8 Touche Profil

Commutation entre les profils acoustiques

9 Touche Dièse

Verrouillage/déverrouillage du clavier (en mode veille) appui long

Commuter entre l'emploi de majuscules, minuscules et de chiffres (pour la saisie de texte)

appui bref

- 10 Prise kit oreillette (prise de 2,5 mm)
- 11 Microphone
- 12 Touche Astérisque

Ouverture du tableau des caractères spéciaux (pour la saisie de texte) appui bref

13 Touche 1

Répondeur/messagerie pappui long externe

14 Touche R

Double appel (clignotement)

Insertion d'une pause entre
les chiffres

appui bref

appui long

15 Touche Décrocher / Touche Mains libres

Accepter la conversation ; composer le numéro affiché ; passage du mode Combiné au mode Mains-Libres et inversement ; ouvrir la liste des numéros bis

Début de la composition du numéro

appui bref

appui bref

appui bref

16 Touche de navigation / Touche Menu

Ouvrir le menu; naviguer dans les menus et les champs de saisie; appeler les fonctions (en fonction de la situation)

Base

A Touche Inscription/Paging

Recherche des combinés (« Paging »)

appui bref

Inscription d'un combiné **b** appui **long**



La forme et la couleur de votre appareil peuvent être différentes de celles représentées.

Template Module, Version 1.2, 11.09.2018,

Présentation dans le manuel d'utilisation

Présentation dans le manuel d'utilisation



Avertissements dont le non-respect peut provoquer des blessures ou endommager les appareils.



Informations importantes sur la fonction et l'utilisation correcte ou les fonctions pouvant être à l'origine de coûts.



Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.



Nombreuses informations utiles.

Touches

Ca ou C	Touche Décrocher	C ou ■	Mains-Libres
•	Touche Raccrocher	0 _ à 9	Touches de chiffres/lettres
()	Touche de navigation bord / milieu		Touche Messages
R	Touche R	*	Touche Astérisque
# -0	Touche Dièse	A	Touche profil
OK, Précéd., Sélect., Modifier, Sauver,		Touches écran	

Procédures

Exemple: activer/désactiver le décroché automatique

► ... avec sélectionner Réglages ► OK ► Téléphonie ► OK ► Décroché auto. ► Modifier (= activé)

Étape	Ce que vous devez faire
 	En mode veille, appuyer au centre de la touche de navigation. Le menu principal s'ouvre.
	Avec la touche de navigation 🕞 sélectionner l'icône 🔯 .
▶ OK	Confirmer avec OK . Le sous-menu Réglages s'ouvre.
Télé- phonie	A l'aide de la touche de navigation , sélectionner l'entrée Téléphonie .
▶ OK	Confirmer avec OK . Le sous-menu Téléphonie s'ouvre.
Décroché auto.	La fonction d'activation/désactivation du décroché automatique s'affiche comme première option du menu.
▶ Modifier	Activer ou désactiver avec Modifier . La fonction est activée / désactivée .

Consignes de sécurité

5

Consignes de sécurité



Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.



L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.

Lorsque le clavier/l'écran est verrouillé, aucun numéro ne peut être composé, numéros d'urgence inclus.



Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications** (cf. liste des batteries autorisées → <u>www.gigaset.com/service</u>). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées. Ne pas charger le combiné sur le chargeur ou sur la base quand le kit piéton est branché.



Le combiné ne peut être utilisé que lorsque le couvercle des batteries est fermé.



Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.



La base et le chargeur ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.



Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils. Pendant le chargement, la prise doit être facilement accessible.



Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques. Déconnecter le câble réseau du téléphone (câble TRT).



Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient occasionner des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-Libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.



Tenir les petites piles et accumulateurs hors de la portée des enfants en raison du risque d'ingestion.



Leur ingestion peut provoquer des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion. En cas d'ingestion d'une pile ou d'un accumulateur, consultez immédiatement un médecin.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, parexemple, dans un cabinet médical. Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).

Mise en service

Mise en service

Contenu de l'emballage

- une base,
- un bloc secteur pour la base,
- · un cordon téléphonique,
- un combiné,
- · un chargeur avec bloc secteur,
- un couvercle de batterie (couvercle arrière du combiné),
- un disque de fermeture pour le couvercle de batterie,
- deux batteries,
- un clip ceinture,
- un couvercle en caoutchouc pour la prise du kit oreillette,
- un mode d'emploi.

Variante avec plusieurs combinés, par combiné:

- un combiné,
- un chargeur avec bloc secteur,
- deux batteries, un couvercle de batterie, un disque de fermeture, un couvercle en caoutchouc et un clip ceinture



La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de température comprise entre +41 °F et +113 °F.

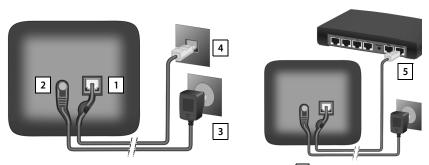
Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, ni à d'autres appareils électriques.

Protéger le téléphone contre l'humidité, la poussière ainsi que les vapeurs et liquides corrosifs.

Cet appareil convient uniquement pour le montage à une hauteur max. de 2 m.

Base Gigaset Box 100



- Brancher le câble téléphonique au bas de la base dans la prise 1 jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- ▶ Brancher le câble électrique du bloc secteur dans la prise 2.
- Selon le modèle, si compris dans la livraison: Insérer le couvercle dans les encoches à l'arrière de la base (à ne pas faire en cas de montage mural).
- ▶ Brancher le bloc-secteur 3 et la fiche du téléphone 4.

Lors du raccordement à un routeur :

▶ Brancher le câble téléphonique dans la prise téléphone du routeur 5.



Le cordon électrique doit **toujours être branché** car le téléphone a besoin de l'alimentation électrique pour fonctionner.

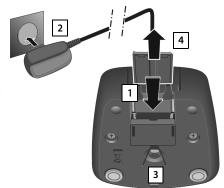
Combiné

Raccorder le chargeur

- ▶ Brancher le connecteur plat du blocsecteur 1.
- Brancher le bloc-secteur dans la prise de courant 2.

Retirer à nouveau le connecteur du chargeur :

- Débrancher le bloc-secteur.
- Appuyer sur le bouton de déverrouillage 3.
- ▶ Retirer le connecteur 4.



Combiné

Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film. Prière de retirer le film de protection!

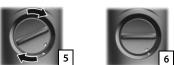
Insertion des batteries



N'utilisez que les batteries rechargeables. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des batteries pourrait se désagréger ou les batteries exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- ▶ Placer les batteries (voir l'image 1 pour le sens d'insertion +/-).
- Maintenir le couvercle de batterie légèrement incliné et le pousser d'abord sur la partie basse du boîtier 2.
- Appuyer sur le couvercle 3 jusqu'à ce qu'il s'emboîte.
- Insérer le disque de fermeture comme indiqué (pivoté d'env. 20°) 4. Tenir compte des flèches.
- Tourner le disque de fermeture dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée 5. Le disque de fermeture est fermé lorsque les marquages du disque et du couvercle coïncident 6.





Ouvrir à nouveau le couvercle de batterie

- Faire pivoter le disque de fermeture jusqu'à la butée 7 (env. 20°) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en utilisant la rainure et le retirer 8.
- Insérer un ongle dans l'encoche latérale, entre le boîtier et le couvercle 9.
- ▶ Retirer le couvercle 10.



Charger les batteries

 Charger complètement les batteries dans le chargeur avant le premier emploi.

Les batteries sont complètement chargées lorsque l'icône représentant un éclair s'allume sur l'écran.



Exemple



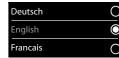
Il est possible que les batteries chauffent durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.

Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au bout d'un certain temps.

Modification de la langue d'affichage

Si une langue que l'utilisateur ne comprend pas est réglée, modifier la langue de l'écran.

- Appuyer au centre de la touche de navigation
- Appuyer lentement et successivement sur les touches 6 et 5 ... l'écran de réglage de la langue s'affiche, la langue paramétrée (dans le cas présent : English) est marquée (= sélections é)



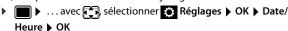
- Choix d'une autre langue: ► Actionner la touche de navigation
 jusqu'à ce que la langue souhaitée soit marquée à l'écran,
 par exemple Français
 → appuyer sur la touche droite directement sous l'écran pour activer la langue.
- ▶ Retour à l'état de repos : ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher de manière prolongée

Régler la date et l'heure

Régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants puisse être correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

Appuyer sur la touche écran Dat./Hre

ou, lorsque la date et l'heure sont déjà réglées :







Combiné

La position de saisie active clignote $\blacktriangleright \dots$ avec \blacksquare modifier la position de saisie $\blacktriangleright \dots$ avec \blacksquare commuter entre les champs de saisie Entrer la date :

... avec , saisir le mois, le jour et l'année (8 chiffres).

Entrer l'heure:

• ... avec , saisir les heures et les minutes (4 chiffres).

Enregistrer les paramètres :

 Appuyer sur la touche écran Sauver. . . . l'écran affiche Enregistré et un signal acoustique de confirmation est émis

Retour à l'état de repos :

▶ Appuyer sur la touche Raccrocher **de manière prolongée**

Le téléphone est maintenant prêt à fonctionner!



Raccordement du kit oreillette

 Raccorder un kit-oreillette sous le combiné à l'aide d'une prise de 2,5 mm 1.

Si vous ne raccordez **pas** de kit oreillette :

 Insérer le couvercle en caoutchouc fourni 2, afin de garantir l'étanchéité en cas de projection d'eau.



Des recommandations sur les kits oreillette sont disponibles sur la page relative à l'appareil sous www.gigaset.com.

Utilisation du téléphone

Présentation du téléphone

Activation/désactivation du combiné

Activation : Appuyer longuement sur la touche Raccrocher du combiné désactivé

Désactivation : Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer longuement sur la touche Raccrocher

Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

Activer ou désactiver le verrouillage du clavier : ▶ Pression longue sur la touche [#-•]

Verrouillage du clavier activé : L'écran affiche le symbole O-



Si un appel est signalé sur le combiné, le verrouillage des touches est automatiquement désactivé. Vous pouvez ainsi accepter l'appel. A la fin de l'appel, le verrouillage se réactive.

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas accessibles.

Touche de navigation



La touche de navigation sert à naviguer dans les menus et les champs de saisie et à appeler certaines fonctions, en fonction de la situation.

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche) par exemple pour « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou pour « appuyer au centre sur la touche de navigation ».

En veille

Ouverture du répertoire

Ouvrir le menu principal.

Ouverture de la liste des combinés

Dans les sous-menus, champs de sélection et de saisie

Confirmation de la fonction



En communication

Ouverture du répertoire

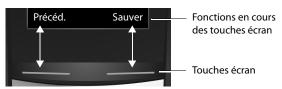
Désactivation du microphone

Activation d'un double appel interne

Modifier le volume d'écoute pour le mode Écouteur/Mains libres

Touches écran

Les touches écran proposent différentes fonctions selon le contexte.



Icônes des touches écran → p. 39.

Navigation par menu

Les fonctions de votre téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Sélectionner/valider les fonctions

Confirmer la sélection avec

OK ou appuyer au centre de la touche de navigation

Retour au niveau de menu précédent avec

Passer en mode veille avec

Activation/désactivation de la fonction avec

Activation/désactivation de l'option avec

OK ou appuyer au centre de la touche de navigation i de la touche de navigation in la touche de navigation

Menu principal

En mode veille : ▶ Appuyer sur la touche de navigation au centre ▶ ... avec la touche de navigation ♣ sélectionner le sous-menu ▶ OK

Les fonctions du menu principal s'affichent sous forme d'icônes. L'icône de la fonction sélectionnée est indiquée en couleur et son nom apparaît en haut de l'écran.



Exemple

Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes.

Accéder à une fonction : ▶ ... avec la touche de navigation sélectionner la fonction ▶ **OK**

Retour au niveau de menu précédent :

Appuyer sur la touche écran Précéd.

ou

Appuyer brièvement sur la touche Raccrocher

Retour au mode veille

 Appuyer sur la touche Raccrocher de manière prolonqée





Si aucune touche n'est actionnée, l'affichage passe **automatiquement** en mode veille au bout de 2 minutes.

Saisir du texte

Position de saisie

- Sélectionner le champ de saisie avec . Un champ est activé lorsque son curseur clignote.

Correction des erreurs de saisie

Saisie des lettres/caractères

Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre 2 et 9 et à la touche 0 ...). Dès qu'une touche est actionnée, les caractères possibles s'affichent au bas de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.



- Sélectionner des lettres/chiffres: Appuyer plusieurs fois consécutivement et brièvement sur la touche
- Saisie de caractères spéciaux : ▶ Appuyer sur la touche Astérisque ★ ▶ ... avec ♠ naviguer jusqu'au caractère souhaité ▶ Insérer



La disponibilité des caractères spéciaux dépend de la langue réglée.

Répondeur local (si disponible)

Activation/désactivation du répondeur :

Messagerie Vocale
 OK
 Activation
 OK
 ∴ avec
 sélectionner le répondeur (s'il y en a plusieurs)
 Modifier
 ∴ avec
 Act.
 ou Dés. sélectionner
 Sauver

Écoute des messages :

Enregistrement d'une annonce/d'une annonce répondeur simple

Finaliser et sauvegarder l'enregistrement :

- ► Fin . . . l'annonce est rejouée pour vous permettre de la contrôler Interruption de l'enregistrement :
 - ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher ou Précéd.

Recommencer l'enregistrement :

▶ OK

Répéter l'enregistrement :

Nouveau

Paramétrage du combiné

Le menu **Réglages** permet d'adapter le combiné en fonction des besoins, par exemple sélectionner un autre économiseur d'écran ou d'autres sonneries.

▶ ... avec sélectionner Réglages NK New Avec sélectionner le sousmenu, par exemple Sons/Audio NK New Audio NK New Avec New New Avec New Avec



Plus d'informations sur les réglages dans le mode d'emploi détaillé disponible sous → www.gigaset.com/manuals

Utilisation du téléphone

Α	n	n	6	le	r
$\boldsymbol{\Gamma}$	v	v	C	ľ	

- ▶ ... avec numéro ▶ appuyer brièvement sur la touche Décrocher



Informations sur la présentation du numéro dans le mode d'emploi détaillé sous www.gigaset.com/manuals

Composer un numéro à partir du répertoire

Si plusieurs numéros sont entrés :



Pour l'accès rapide (numérotation abrégée) : Attribuer des numéros du répertoire aux touches écran ou numérotées.

Composer un numéro à partir de la liste de numéros bis

La liste des numéros bis contient les 20 derniers numéros composés.

▶ Appuyer sur la touche Écran →→ ... la liste des numéros bis s'ouvre ▶ ...
 avec sélectionner l'entrée ▶ appuyer sur la touche Décrocher

Si un nom s'affiche:

▶ Afficher . . . le numéro s'affiche
 ▶ . . . le cas échéant, parcourir les numéros avec
 ▶ . . . pour le numéro d'appel souhaité, appuyer sur la touche Décrocher

Utilisation du téléphone

Numérotation à partir d'une liste d'appels

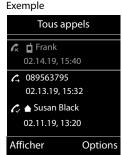
Les listes d'appels (→p. 19) contiennent les derniers appels reçus, sortant et manqués.

Liste d'appels ➤ OK ➤ ... avec
 sélectionner la liste ➤ OK ➤ ... avec
 sélectionner l'entrée ➤ appuyer sur la touche
 Décrocher



Les listes d'appels peuvent être ouvertes directement à l'aide de la touche écran **Appels** lorsque cette touche est occupée en conséquence.

La Liste **Appels perdus** peut également être ouverte à l'aide de la touche Messages .



Appels entrants

Un appel entrant est signalé par la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Mains-Libres .

Prise d'appel:

- Appuyer sur la touche Décrocher
- Si Décroché auto. est activé: Netirer le combiné du chargeur
- Sur un système avec répondeur : Transférer au répondeur: ▶ → ○
- · Accepter une communication au niveau du kit oreillette

Désactiver la sonnerie : Silence ... l'appel ne peut être accepté qu'aussi longtemps qu'il est affiché à l'écran

Activation/désactivation du décroché simple

En plus de la touche Décrocher prendre également les appels avec les touches \(\bigcup \) ... \(\bigcup \) , \(* \) et \(\# \cdot \)...

► ... avec sélectionner Réglages ► OK ► Téléphonie ► OK ► Décroché facile ► Modifier (= activé)



Les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le Profil personnel.

En communication

Mains libres

Activer ou désactiver le mode Mains libres pendant une communication, l'établissement de la connexion et l'écoute du répondeur (dans le cas d'un système avec répondeur local) :

▶ Appuyer sur la touche Mains-Libres ■

Placer le combiné sur le chargeur pendant une communication :

▶ appuyer sur la touche Mains-Libres et la maintenir enfoncée ... placer le combiné sur le chargeur ... maintenir la touche enfoncée pendant 2 secondes supplémentaires

Volume de la communication

Valable pour le mode actuellement utilisé (Mains-Libres, écouteur ou Micro-casque, lorsque le combiné est doté d'un port correspondant) :



Le réglage est enregistré automatiquement au bout de 3 secondes environ, même si Sauver n'est pas actionné.

Désactivation du microphone

Lorsque le microphone est désactivé, les interlocuteurs ne vous entendent plus.

Activer/désactiver le microphone durant un appel : ▶ appuyer sur la touche de navigation 🕞

Listes de messages

Listes de messages

Les notifications indiquant des appels manqués, des messages sur le répondeur/la messagerie externe et les rendez-vous manqués sont enregistrés dans la liste des messages.

Dès qu'un **nouveau message** est entré, une tonalité d'avertissement retentit. En outre, la touche Messages clignote (si elle est activée).

Les symboles indiquant le type de message et le nombre de nouveaux messages sont affichés en mode veille.

Notification pour types de messages suivants présents :

- oo sur le répondeur/la messagerie externe
- dans la liste des appels manqués
- dans la liste des rendez-vous manqués







L'icône de la messagerie externe est toujours affichée lorsque le numéro d'appel est enregistré sur le téléphone. Les autres listes s'affichent uniquement lorsqu'elles contiennent des messages.

Affichage des messages :

 Appuyer sur la touche Messages ... La liste Messagerie: est toujours affichée. Les autres listes ne s'affichent que lorsqu'elles contiennent des messages.

Entrée **en gras**: de nouveaux messages ont été enregistrés. Le nombre de nouveaux messages apparaît entre parenthèses. Entrée **pas en gras**: pas de nouveaux messages. Le nombre d'anciens messages apparaît entre parenthèses.

... avec sélectionner la liste OK ... les appels et les messages sont listés

Messagerie externe : Le numéro du répondeur réseau est composé.

Exemple





La liste de messages contient une entrée pour chaque répondeur affecté au combiné, par exemple pour le répondeur local (si disponible) ou pour une messagerie externe.

Listes des appels

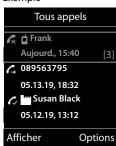
Le téléphone enregistre différents types d'appels (appels manqués, reçus et émis) dans des listes.

Entrée de journal

Les informations suivantes sont affichées dans les entrées de

- Le type de liste (en haut de l'écran)
- Icône du type d'entrée :
 - Appels perdus,
 - Appels acceptés,
 - Appels sortants (liste des numéros bis),
 - Appel sur le répondeur (uniquement sur un système avec répondeur local)
- Numéro de l'appelant
- La date et l'heure de l'appel (en fonction du réglage)

Exemple



Ouvrir le journal des appels

A l'aide de la touche écran :

- ▶ Sélectionner la liste Appels ▶ ... avec ► OK
- Avec le menu: , sélectionner la liste > OK

Via la touche Messages (appels manqués) :

Rappel de l'appelant depuis le journal des appels

Liste d'appels ▶ OK ▶ ... avec ♣ sélectionner la liste ▶ OK ▶ ... avec 🗐, sélectionner l'entrée ▶ Appuyer sur la touche Décrocher 🖍

Autres options

liste > OK ... option possibles:

Affichage des entrées :

... avec , sélectionner l'entrée Afficher

Copier un numéro dans le répertoire :

▶ ...avec sélectionner l'entrée Detions No.vers répertoire

▶ Options ▶ Effacer liste ▶ OK ▶ Oui

Répertoire

Répertoire

Le répertoire local est valable individuellement pour le combiné. Certaines entrées peuvent cependant être envoyées à d'autres combinés.

Ouvrir le répertoire

▶ En mode veille, actionner brièvement

Entrées du répertoire

Nombre d'entrées : jusqu'à 200

Informations: Prénom et nom, jusqu'à trois numéros d'appel, date d'anniversaire

avec signalisation, sonnerie VIP avec symbole VIP

Longueur des entrées : Numéros : max. 32 chiffres

Prénom, nom: max. 16 caractères

Créer une entrée

Enregistrer une entrée : > Sauver



Une entrée est uniquement valable lorsqu'elle contient au moins un numéro.

Recherche/sélection d'une entrée du répertoire

▶ ... avec 🐧, naviguer jusqu'au nom cherché

ou

▶ ... avec , entrer les premières lettres (8 lettres max.) ... l'affichage passe au premier nom avec ces lettres ... avec , naviguer jusqu'à l'entrée souhaitée le cas échéant

Parcourir rapidement le répertoire : ▶ 📦 ▶ 📬 appui long

Afficher/modifier une entrée

▶ ... avec sélectionner l'entrée ▶ Afficher ▶ ... avec s, sélectionner le champ devant être modifié ▶ Modifier

ou

▶ 🕠 ▶ ... avec 👣 sélectionner l'entrée ▶ Options ▶ Modifier entrée ▶ OK

Effacer des entrées

Ordre de tri

Les entrées du répertoire peuvent être classées par nom ou prénom.

Si une entrée ne contient aucun nom, le numéro standard est affiché dans le champ Nom. Ces entrées sont placées au début de la liste, quel que soit le type de tri.

L'ordre de tri est le suivant :

Espace | Chiffres (0-9) | Lettres (alphabétiques) | Autres caractères.

Transmettre une entrée/le répertoire



Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont enregistrés sur la même base. L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.



Un appel externe interrompt le transfert.

Les mélodies ne sont pas transférées. Seule la date d'anniversaire est transférée.

Les deux combinés supportent les vCards :

- Aucune entrée avec le nom présente : Une nouvelle entrée est générée.
- Entrée déjà présente avec le nom : L'entrée est complétée par les nouveaux numéros. Si l'entrée contient plus de numéros que le récepteur ne le permet, une autre entrée portant le même nom est créée.

Le combiné récepteur ne prend pas en charge les vCards :

Une entrée spécifique est créée et envoyée pour chaque numéro.

Le combiné émetteur ne prend pas en charge les vCards :

Une nouvelle entrée est établie au niveau du combiné récepteur, le numéro transmis est repris dans le champ **Téléph. (Maison)**. S'il existe déjà une entrée avec ce numéro. l'entrée transférée est rejetée.

Transfert d'entrées spécifiques

Une fois le transfert réalisé, l'entrée suivante est transférée : Actionner Oui ou Non

Transfert de l'intégralité du répertoire

▶ Options ▶ Copier liste ▶ OK ▶ vers combiné INT ▶ OK ▶ ... sélectionner le combiné récepteur avec NK OK ... les entrées sont transférées successivement

Profils acoustiques

Autres fonctions

Profils acoustiques

Le téléphone dispose de profils acoustiques pour l'adaptation du combiné aux conditions ambiantes : Profil sonore, Profil silencieux, Profil personnel.

▶ A l'aide de la touche commuter entre les profils ... le profil commute immédiatement sans interrogation

A la livraison, les profils sont réglés comme suit :

Réglages par défaut		Profil sonore	Profil silen- cieux	Profil personnel
Vibreur		Marche	Comme Profil	Arrêt
			personnel	
Sonnerie		Marche	Arrêt	Marche
Volume de sonnerie	interne	5	Arrêt	5
	externe	5	Arrêt	5
Volume de sonnerie du	Combiné	5	3	3
combiné	Mains libres	5	3	3
Spot LED en cas d'appel		Oui	Non	Non
Tonalités d'avertissement	Clic clavier	Oui	Non	Oui
	Tonalité d'alarme batterie	Oui	Oui	Oui
	Tonalité de vali- dation	Oui	Non	Oui

Activer le bip d'appel en cas d'appel entrant pour **Profil silencieux** : ▶ après la commutation dans **Profil silencieux** actionner la touche écran **Bip** . . . la barre d'état affiche ♣



Le profil paramétré est conservé en cas de désactivation/réactivation du combiné. Modifications des réglages présentés dans le tableau :

- sont valables dans les profils sonore et silencieux uniquement aussi longtemps que le profil n'est pas modifié.
- sont enregistrées durablement dans **Profil personnel** pour ce profil.

Spot-LED

Utiliser le téléphone comme lampe de poche. La spot-LED se trouve en haut du combiné.

Activer la fonction lampe de poche

▶ Appuyer sur la touche écran **Spot-LED**.

Minuterie

ou



Désactiver la fonction lampe de poche

Appuyer sur la touche écran Arrêt.

ou : après 2 minutes, la fonction est automatiquement désactivée

Minuterie

Réglage de la minuterie (compte à rebours)



Activer/désactiver: Activation: ... Sélectionnez Act. ou Dés. avec

Réglage de la durée : Durée ... Avec saisissez les heures et les minutes de la

Min.: 00:01 (une minute); max.: 23:59 (23 heures, 59 minutes)

Enregistrer la minuterie : > Sauver

La minuterie lance le compte à rebours. Sur l'écran de veille, le symbole , les heures et minutes restantes sont affichés tant que la durée est inférieure à une minute. Ensuite, ce sont les secondes restantes qui sont affichées. L'alarme est déclenchée lorsque la durée s'est écoulée.

Désactiver/répéter l'alarme

Arrêter l'alarme : Arrêt

une autre durée > Sauver ... Le compte à rebours est relancé

Calendrier

Vous pouvez créer jusqu'à **30 rendez-vous** qui vous seront rappelés.

Dans le calendrier, le jour actuel est entouré en blanc, les chiffres des jours de rendez-vous sont indiqués en couleur. Lorsqu'un jour est sélectionné, il est entouré en couleur.



Calendrier

Enregistrement d'un rendez-vous dans le calendrier



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Activer/désactiver : • Activation : ... sélectionner avec Act. ou Dés.

Saisir les données pour le rendez-vous :

... avec sélectionner successivement Date, Heure, Texte et
 Signal ... régler la valeur avec fou Sauver



Si un rendez-vous est déjà saisi : ▶ ♣ < Nouvelle entrée > ▶ OK ▶ ... puis saisir les données pour le rendez-vous.

Notification de rendez-vous/d'anniversaires

Les anniversaires sont repris depuis le répertoire et affichés comme rendez-vous. En mode veille, un rendez-vous/anniversaire est affiché puis signalé pendant 60 secondes à l'aide de la sonnerie sélectionnée.

Confirmer et terminer le rappel : Appuyer sur la touche écran Arrêt.

Modifier durablement le volume de la sonnerie : ▶ ... appuyer sur les touches de volume + / pendant le rappel



Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Afficher/modifier/supprimer des rendez-vous enregistrés

▶ avec sélectionner Autres fonctions OK Calendrier OK ... avec sélectionner le jour OK ... la liste des rendez-vous s'affiche ... avec sélectionner le rendez-vous ... options possibles :

Afficher les détails du rendez-vous :

▶ Afficher . . . les réglages du rendez-vous s'affichent

Modifier le rendez-vous :

▶ Afficher ▶ Modifier

ou ▶ Options ▶ ♠ Modifier entrée ▶ OK

Activer/désactiver le rendez-vous :

▶ Options ▶ Activer/Désactiver ▶ OK

Supprimer le rendez-vous :

▶ Options ▶ ☐ Effacer entrée ▶ OK

Supprimer tous les rendez-vous du jour :

▶ Options ▶ ☐ Effacer tous RDV ▶ OK ▶ Oui

Réveil



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme



Lorsque le réveil est activé, le symbole et l'heure de réveil sont indiqués sur l'affichage en mode veille.

Réveil

Le réveil est indiqué à l'écran avec la mélodie sélectionnée. Il retentit pendant 60 secondes. Le réveil est répété au bout de 5 minutes si aucune touche n'est actionnée. A la deuxième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.



Pendant une communication, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Arrêter le réveil : > Arrêt

Répéter le réveil (mode rappel): • Répétition Alarme ou appuyer sur une touche quelconque ...le réveil est désactivé et redéclenché au bout de 5 minutes.

Babyphone

Si le babyphone est activé, le numéro de destination enregistré (interne ou externe) est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. L'alarme vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ.

La fonction **Appel intercom** vous permet de répondre à l'alarme. Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le haut-parleur du combiné se trouvant auprès du bébé.

Au niveau du combiné, en mode Babyphone, les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran (sans sonnerie). L'éclairage de l'écran est réduit à 50 %. Les tonalités d'avertissement sont désactivées. A l'exception des touches écran et de la touche de navigation (milieu), toutes les touches sont verrouillées.

Babyphone

Si vous prenez un appel entrant, le mode Babyphone est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée. La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver le babyphone.



La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.

L'autonomie du combiné est réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le chargeur.

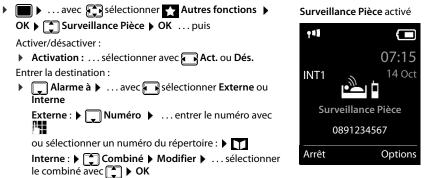
Le babyphone n'est activé qu'au bout de 20 secondes.

Le répondeur ne doit pas être activé pour le numéro de destination.

Après l'activation:

- Contrôler la sensibilité.
- Tester l'établissement de la connexion lorsque l'alarme est transférée vers un numéro d'appel externe.

Activer et régler le babyphone



Activer/désactiver la fonction intercommunication :

▶ **Appel intercom** ▶ ... avec **s**électionner **Act.** ou **Dés.**

Régler la sensibilité du microphone :

▶ **Sensibilité** ▶ ... avec **s**électionner **Elevée** ou **Faible**

Enregistrer les paramètres : > Enregistrer

Lorsque le babyphone est activé, le numéro de destination est affiché en mode veille.

Désactivation de la surveillance de pièce / Interruption de l'alarme

Désactiver la surveillance de pièce :

Appuyer sur la touche écran en mode veille Arrêt.

Interruption de l'alarme : Fendant une alarme, appuyer sur la touche Raccrocher



Désactivation de la surveillance de pièce à distance



L'alarme doit renvoyer vers un numéro de destination externe.

Le téléphone destinataire doit prendre en charge la numérotation à fréquence vocale.

▶ Prendre l'appel d'alarme ▶ appuyer sur les touches 9 # La surveillance de pièce est désactivée et le combiné est en mode veille. Les réglages sur le combiné en mode Babyphone (par exemple pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran Arrêt.



Le babyphone ne peut pas être ré-activé de l'extérieur.

Réactiver l'activation : →p. 26

ECO DECT

Par défaut, la portée de l'appareil est maximale. De ce fait, une connexion optimale est garantie entre le combiné et la base. En mode veille, le combiné ne produit aucune émission. Seule la base assure le contact avec le combiné en cas de signaux radio faibles. Au cours d'une communication, la puissance d'émission s'adapte automatiquement à la distance entre la base et le combiné. Plus cette distance est faible, et plus les émissions seront réduites.

Pour réduire encore plus les émissions :

Réduire les émissions de jusqu'à 80 %

► ... avec sélectionner Réglages > OK > SECO DECT > OK > Interv. max. ▶ Modifier (= désactivé)



Ce réglage permet de réduire également la portée.

Protection contre les appels indésirables

Protection contre les appels indésirables

Commande temporelle pour les appels externes



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Définir une plage horaire pendant laquelle le combiné ne doit pas sonner en cas d'appel externe, par ex. la nuit.



▶ avec sélectionner Act. ou Dés.

Entrer l'heure :

avec commuter entre Pas de sonnerie de et Pas de sonnerie à

avec entrer le début et la fin de la période (4 chiffres)

Enregistrement: > Sauver

Exemple





Le réglage horaire ne s'applique qu'au combiné sur lequel le réglage a été effectué. Le téléphone sonne toujours pour les appelants auxquels un groupe VIP est attribué dans le répertoire.

Suppression de la sonnerie des appels masqués

Le combiné ne sonne pas en cas d'appels sans présentation du numéro. Cette configuration peut être effectuée pour un ou tous les combinés connectés.

Sur un combiné

► Comb.) ► OK ► Comb.) ► Modifier (= activé) ... l'appel est uniquement signalé sur l'écran

SMS (messages texte)

Sur tous les combinés

► ... avec sélectionner Réglages ► OK ► Téléphonie ► OK ► Appels anonymes ► Modifier (= activé) ► ... avec sélectionner Mode Protection :

Protect. dés. Les appels masqués sont signalés comme les appels dont le numéro de

l'appelant est transmis.

Appel silenc. Le téléphone ne sonne pas, l'appel entrant est uniquement affiché sur

l'écran.

Appel bloqué Le téléphone ne sonne pas et l'appel ne s'affiche pas à l'écran. L'appelant

entend la tonalité occupé.

Enregistrement des paramètres : > Sauver

SMS (messages texte)

Des SMS peuvent être envoyés dès que le téléphone est raccordé.

▶ ... avec sélectionner SMS ▶ OK... puis

Rédiger un SMS . ▶ **Créer texte** ▶ **OK** ▶ ... saisir le texte du SMS avec

Envoyer un SMS : Appuyer sur la touche Décrocher

ou ▶ Options ▶ 🔁 Envoi ▶ OK

Saisie du numéro (Envoi SMS à):

A partir du répertoire : • 📦 • ... sélectionner le numéro avec

▶ OK ou ▶ ... saisir directement le numéro avec

Envoi de SMS à une boîte aux lettres SMS : Ajouter l'ID de la boîte aux

lettres à la fin du numéro.

(i)

De plus amples informations relatives à cette fonction sont disponibles dans le mode d'emploi détaillé sous

www.gigaset.com/manuals

Homologation d'Industrie Canada

Annexe

Homologation d'Industrie Canada

Le fonctionnement de cet appareil est soumis aux deux conditions suivantes : 1. cet appareil ne doit pas causer d'interférences; et 2. cet appareil doit supporter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de perturber son bon fonctionnement.

AVIS: l'étiquette d'Industrie Canada atteste l'homologation d'un équipement. Cette homologation implique que l'équipement satisfait à certaines exigences des réseaux de télécommunications, aux conditions d'exploitation, aux prescriptions de sécurité et de protection, conformément aux documents de prescriptions techniques relatives à l'équipement terminal. Industrie Canada ne garantit cependant pas que l'équipement fonctionnera à la satisfaction de l'utilisateur.

Avant de procéder à l'installation du présent équipement, les utilisateurs devront s'assurer que la connexion aux installations de l'entreprise locale en télécommunications est autorisée. L'équipement doit aussi être installé au moyen d'une méthode de connexion acceptable. Le client devra être conscient que la conformité aux conditions susmentionnées peut ne pas empêcher la détérioration du service dans certaines situations.

Les réparations à l'équipement homologué devront être coordonnées par un représentant désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification effectuée à l'équipement par l'utilisateur, ou toute défectuosité de l'équipement, peut faire en sorte que l'entreprise en télécommunications demande à l'utilisateur de débrancher l'équipement.

Pour leur propre sécurité, les utilisateurs devront s'assurer que les connexions de masse du service public d'électricité, les lignes téléphoniques et le réseau métallique interne de canalisation d'eau, s'il y en a, sont connectés ensemble.

Cette précaution peut s'avérer particulièrement importante dans les zones rurales.

REMARQUE: les utilisateurs ne doivent pas tenter d'effectuer de telles connexions eux-mêmes; ils devraient plutôt communiquer avec les autorités responsables de l'inspection électrique, ou un électricien, selon le cas. Ce produit répond aux devis descriptifs applicables d'Industrie Canada.

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) constitue une indication du nombre maximal de dispositifs qu'il est permis de connecter à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en toute combinaison de dispositifs, sous réserve seulement que la somme de IES de tous les dispositifs ne dépasse pas cinq IES.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Avis FCC/ACTA

Avertissement : toute modification apportée à cet appareil sans l'autorisation expresse de Gigaset Communications USA LLC incluant l'ajout d'une antenne externe, peut annuler le droit de l'utiliser.

Cet appareil est conforme à la partie 68 des règlements de la FCC et aux exigences de l'ACTA. Une étiquette apposée sous la base indique, entre autres informations, le code d'identification du téléphone, au format US:AAAEQ##TXXXX. Ce code doit être communiqué au fournisseur de services téléphoniques s'il le demande

La fiche et la prise téléphoniques utilisées pour connecter cet appareil au réseau téléphonique doivent être conformes à la partie 68 des règlements de la FCC et aux exigences de l'ACTA. Cet appareil est livré avec un câble téléphonique et une fiche modulaire conforme qui est conçue pour être reliée à une prise téléphonique modulaire conforme. Pour tous les détails, reportez-vous aux instructions d'installation.

L'indice IES est utilisé pour déterminer le nombre d'appareils pouvant être connectés à une même ligne téléphonique. Si un trop grand nombre d'appareils sont connectés à une ligne, ils pourraient ne pas sonner lorsque des appels sont reçus. Dans la plupart des régions, la somme des indices IES ne doit pas excéder 5. Pour connaître avec certitude le nombre d'appareils que vous pouvez connecter sur votre ligne, consultez votre fournisseur de services téléphoniques. Pour les appareils homologués après le 23 juillet 2001, l'indice IES de cet appareil fait partie du code d'identification du téléphone, au format US:AAAEQ##TXXXX. Les chiffres représentés par ## forment l'indice IES sans signe décimal (p. ex., 03 indique un IES de 0,3). Pour les produits homologués avant le 23 juillet 2001, l'indice IES est indiqué séparément sur l'étiquette.

Avis FCC/ACTA

Une copie de la déclaration de conformité du fabricant (SDoC) peut être obtenue sur Internet à l'adresse www.gigaset.com/docs.

Si cet appareil provoque des anomalies sur le réseau téléphonique, votre fournisseur de services téléphoniques vous informera qu'il devra peut-être interrompre temporairement votre service. S'il n'est pas en mesure de vous prévenir suffisamment d'avance, le fournisseur vous avisera dès que possible. Si vous croyez qu'il est nécessaire de porter plainte auprès de la FCC, vous serez informé de vos droits.

Votre fournisseur de services téléphoniques pourrait modifier ses installations, son équipement, ses opérations ou ses procédures, ce qui pourrait altérer le fonctionnement de cet appareil. Si cela se produit, il vous avisera à l'avance afin de vous permettre d'apporter les modifications nécessaires pour éviter toute interruption du service. Si vous éprouvez des problèmes avec cet appareil, débranchez-le du réseau téléphonique jusqu'à ce que le problème ait été corrigé ou que vous soyez certain qu'il fonctionne correctement.

Pour obtenir des services de réparation ou des informations sur la garantie, composez le 1-866 247-8758 tollfree. Si cet appareil provoque des anomalies sur le réseau téléphonique, votre fournisseur de services téléphoniques pourrait vous demander de le débrancher jusqu'à ce que le problème soit résolu. Cet appareil ne peut pas être réparé par l'utilisateur.

Cet appareil ne peut pas être utilisé sur une ligne d'appareils publics. Son branchement sur une ligne partagée peut entraîner des frais supplémentaires. Pour en savoir davantage, communiquez avec la commission des services publics de votre région. La confidentialité des communications n'est pas garantie par cet appareil. Si un système d'alarme résidentiel est relié à la ligne téléphonique, vous devez vous assurer que le téléphone ne l'empêchera pas de fonctionner. Pour en savoir davantage, consultez votre fournisseur de services téléphoniques ou un technicien.

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites établies pour les appareils numériques de classe B conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1. cet appareil ne doit pas causer d'interférences; et 2. cet appareil doit supporter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de perturber son bon fonctionnement. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences dans une installation résidentielle. Certains téléphones sans fil utilisent des fréquences qui peuvent causer des interférences nuisibles aux téléviseurs et aux magnétoscopes installés à proximité. Pour réduire ce risque, la base du téléphone ne doit pas se trouver près d'un téléviseur ou d'un magnétoscope. Si des interférences surviennent, éloignez la base du téléviseur ou du magnétoscope.

L'absence d'interférences n'est pas garantie dans une installation spécifique. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en l'éteignant puis en le rallumant, l'utilisateur doit tenter de corriger les interférences comme suit :

- 1 Réorienter l'antenne de réception.
- 2 Éloigner la base du récepteur.
- 3 Brancher le téléphone dans une prise électrique d'un autre circuit que celui qui alimente le récepteur.
- 4 Consulter le détaillant ou un technicien radio/TV.

Avis concernant l'accès direct à un poste téléphonique

PERMETTRE L'UTILISATION DE CET APPAREIL DE MANIÈRE TELLE À NE PAS ASSURER UNE SUPERVISION APPRO-PRIÉE DES APPELS REÇUS CONTREVIENT AUX DIRECTIVES DE LA PARTIE 68 DES RÈGLEMENTS DE LA FCC.

Avis aux porteurs de prothèse auditive :

Ce système téléphonique est compatible avec les prothèses auditives comportant un émetteur externe couplé par induction.

Pannes de courant :

Ce téléphone sans fil ne fonctionne pas durant les pannes de courant. Il est recommandé de prévoir un téléphone conventionnel pour être en mesure de faire et de recevoir des appels durant une panne.

Remarque:

Pour que l'installation du téléphone soit conforme aux recommandations de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences, la base doit se trouver à au moins 20 cm de toute personne se trouvant dans la même pièce.

Le combiné du téléphone étant conforme aux recommandations de la FCC, il peut être porté sur le corps à condition d'utiliser à cette fin un accessoire ne contenant pas de parties métalliques.

Consignes de sécurité

Informations à l'intention de votre fournisseur de services téléphoniques :

Si vous devez faire appel à votre fournisseur en raison de problèmes que vous croyez liés au téléphone, communiquez-lui les informations suivantes.

- Facility interface Code (FIC)
- Service Order Code (SOC)
- Universal Service Order Code (USOC)

Ces codes sont indiqués sur l'étiquette apposée sous la base.

Consignes de sécurité

Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles, les instructions de sécurité de base devront toujours être suivies avant d'utiliser votre matériel téléphonique.

- 1 Lire et bien comprendre toutes les instructions.
- 2 Suivre tous les avertissements et les instructions d'utilisation mentionnés sur le produit.
- 3 Débrancher le produit de la prise de téléphone et de la prise de courant avant le nettoyage. Ne pas utiliser de nettoyeurs liquides ou en aérosol. Utiliser un linge humide pour le nettoyage.
- 4 Ne pas utiliser ce produit à proximité de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, d'une cuvette, d'un évier de cuisine ou d'une cuve à lessive, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
- 5 Placer solidement ce produit sur une surface stable. La chute de cette unité pourrait occasionner des dommages ou des blessures graves.
- 6 À des fins de ventilation et pour le protéger de la surchauffe, des fentes ou des ouvertures ont été pratiquées à l'arrière et en dessous de l'appareil. Ces ouvertures ne doivent pas être bloquées ni couvertes. Ce produit ne devrait jamais être placé sur le dessus ou à proximité d'un radiateur ou d'un indicateur de chaleur, ou à un endroit où la ventilation est inadéquate.
- 7 Ce produit doit être utilisé uniquement avec la source d'alimentation indiquée sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas certain du type d'énergie qui approvisionne votre maison, consultez votre dépositaire ou votre entreprise locale d'électricité.
- 8 Ne pas placer d'objets sur le câble d'alimentation. Installer l'unité à un endroit où personne ne peut marcher ou glisser sur le câble.
- 9 Ne pas surcharger les prises de courant murales et les rallonges électriques; cela pourrait occasionner un risque d'incendie ou de choc électrique.
- 10 Ne jamais insérer, dans les fentes de l'appareil, quelque objet que ce soit qui pourrait toucher des points de tension dangereux ou court-circuiter des pièces, d'où risque d'incendie ou de choc électrique. Ne jamais déverser de liquide sur ce produit.
- 11 Afin de réduire le risque de choc électrique ou de brûlures, ne pas désassembler ce produit. Si l'appareil nécessite un entretien, veuillez l'apporter à un centre de service qualifié. Ouvrir ou enlever les couvercles peut vous exposer à des voltages ou des courants électriques dangereux ou autres risques. Un réassemblage inexact peut causer un choc électrique lorsque l'appareil est utilisé par la suite. Déconnectez le câble du circuit TRT avant d'enlever le couvercle.
- 12 Si les conditions suivantes se produisent, débrancher le produit de la prise murale et faire effectuer l'entretien par du personnel de service qualifié :
 - a.) Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé ou éraillé.
 - b.) Lorsque du liquide a été déversé dans le produit.
 - c.) Lorsque le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
 - d.) Lorsque le produit ne fonctionne pas normalement après que vous ayez suivi les notices techniques d'utilisation. N'ajuster que les commandes couvertes par les notices techniques d'utilisation, parce qu'un ajustement inadéquat des autres commandes peut entraîner des dommages et exiger des travaux d'envergure par un technicien qualifié pour remettre le produit en état de fonctionnement normal.
 - e.) Lorsque le produit a été échappé ou qu'il a été endommagé physiquement.
 - f.) Lorsque le produit présente un changement de performance considérable.
- 13 Éviter d'utiliser un téléphone (autre qu'un téléphone sans fil) pendant un orage. Il existe une faible probabilité de choc électrique causé par des éclairs. Nous suggérons donc un câble d'arrêt de surtension.
- 14 Ne pas utiliser le téléphone pour signaler une fuite de gaz lorsque vous êtes à proximité de la fuite.
- 15 Les numéros d'urgence 911 ne peuvent être composés si le pavé numérique est bloqué.
- 16 Un cordon téléphonique de calibre 26 (minimum) doit être utilisé avec ce téléphone.

Service à la clientèle

MESURES DE SÉCURITÉ RELATIVES AUX PILES

Pour réduire le risque d'incendie, de blessures ou de choc électrique et se défaire des piles de manière appropriée, veuillez lire et bien comprendre les instructions suivantes.

PILE À HYDRURE MÉTALLIQUE DE NICKEL. CETTE PILE DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU ÉLIMINÉE CONVENABLEMENT. NE PAS JETER DANS LES DÉCHETS URBAINS.

- 1 N'utiliser que les piles recommandées pour être utilisées avec ce produit.
- 2 NE PAS UTILISER, DANS CE PRODUIT, DE PILES AU CADMIUM-NICKEL OU DES PILES AU LITHIUM, ni mélanger des piles de formats différents ou provenant de manufacturiers différents. NE PAS UTILISER DE PILES NON RECHARGEABLES.
- 3 Ne pas jeter les piles dans le feu; les cellules pourraient exploser. Ne pas mettre les piles en contact avec l'eau. Vérifier les indicatifs locaux pour connaître les instructions relatives à l'élimination.
- 4 Ne pas ouvrir ni mutiler les piles. L'électrolyte déversé est corrosif et peut causer des dommages aux yeux ou à la peau. Il peut être toxique si avalé.
- 5 Manipuler les piles avec soin afin de ne pas court-circuiter les piles avec des objets tels que des bagues, des bracelets ou des clefs. Les piles ou un matériel conducteur peuvent surchauffer et causer un incendie ou entraîner des brûlures.
- 6 Charger les piles fournies avec ce produit, ou désignées pour être utilisées avec celui-ci, conformément aux instructions d'utilisation et aux restrictions mentionnées dans le manuel de l'utilisateur. Ne pas tenter de charger les piles autrement que de la manière mentionnée dans le manuel de l'utilisateur.
- 7 Nettoyer périodiquement les contacts de la charge à la fois sur le chargeur et sur le combiné.

Service à la clientèle

Garantie d'assistance à la clientèle pour les produits sans fil Pour obtenir des services sous garantie, des renseignements sur le fonctionnement du produit ou de l'assistance pour des problèmes, composez sans frais le 1-866 247-8758

Garantie limitée de l'utilisateur final

Ce produit est couvert par une garantie limitée de un an. Pour des réparations, des services sous garantie ou des questions relatives à ce produit, composez le 1-866 247-8758 tollfree.

Cette garantie limitée non transférable est octroyée à l'acheteur initial / l'utilisateur final (« vous ») pour les systèmes, combinés et accessoires (le « produit ») qui sont fournis par Gigaset Communications USA LLC ou Gigaset Communications Canada Inc. (collectivement appelés « Gigaset NAM »). Gigaset NAM garantit qu'à la date de l'achat, le produit est exempt de défaut de matériel et de main-d'œuvre et que le logiciel inclus dans le produit fonctionnera conformément à ses spécifications.

1. PÉRIODE DE LA GARANTIE

La période de garantie du produit est de un (1) an à compter de la date initiale d'achat. Une preuve d'achat (p. ex., un reçu de caisse ou une facture) doit être fournie avec tout produit retourné au cours de la période de garantie. Les piles fournies avec les produits sont accompagnées d'une garantie contre les défauts au moment de leur achat seulement.

2. RECOURS EXCLUSIF

La seule obligation de Gigaset NAM et votre recours exclusif en cas de défaut de matériel ou de main-d'œuvre du produit consistera en la réparation ou le remplacement du produit, conformément à l'article 4 ci-dessous, à condition que le produit soit retourné pendant la période de garantie. Des composantes de remplacement, des pièces ou du matériel reconditionnés peuvent être utilisés dans le remplacement ou la réparation. Les données dans la mémoire du produit peuvent être perdues au cours de la réparation.

Service à la clientèle

3. CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS LES ÉLÉMENTS SUIVANTS ET EST NULLE EN CE OUI LES CONCERNE :

- Défaut de fabrication apparent, dommage matériel à la surface du produit, notamment, les bris, fêlures, bosses, rayures ou marques d'adhésif sur l'écran ACL ou sur le boîtier du produit.
- Les produits (y compris, l'antenne) qui ont été réparés, sur lesquels on a fait l'entretien ou qui ont été modifiés par qui que ce soit autre que Gigaset NAM ou un réparateur approuvé par Gigaset NAM, ou qui ont été mal installés.
- Le coût de l'installation, de l'enlèvement ou de la réinstallation.
- Les dommages causés par toute défaillance, défaut de fonctionnement ou difficulté de toute sorte, à tout appareil téléphonique, électronique, tout matériel ou programme logiciel, réseau, Internet ou ordinateur, y compris, notamment, toute défaillance du serveur ou toute transmission informatique incomplète, incorrecte, inintellioible ou retardée.
- De l'équipement et des composantes non fabriqués, fournis ou autorisés par Gigaset NAM.
- Toute modification des composantes du produit, ou l'usage du produit dans un environnement inapproprié ou d'une manière pour laquelle il n'est pas conçu, notamment, les défaillances ou les défectuosités causées par un usage abusif, les accidents, les dommages matériels, le fonctionnement anormal, la manutention ou l'entreposage inapproprié, la négligence, les modifications, l'installation, l'enlèvement ou les réparations non autorisés, l'omission de suivre les instructions, les problèmes causés par le réseau téléphonique, l'exposition au feu, à l'eau, à une humidité excessive, aux inondations ou à des changements extrêmes de climat ou de température, des catastrophes naturelles, des émeutes, des actes de terrorisme, des déversements de nourriture ou de liquide, des virus ou autres failles du logiciel introduits dans le produit, ou autres actions qui ne sont pas attribuables à Gigaset NAM et que le produit n'est pas censé tolérer, y compris les dommages causés par la manutention inadéquate ou les fusibles grillés.
- Les produits dont les autocollants de garantie, l'étiquette de numéro de série électronique ou de numéro de série ont été enlevés, modifiés, rendus illisibles ou ont été appliqués frauduleusement sur d'autre équipement.
- Problèmes de réception de signal (sauf s'ils sont causés par un défaut de matériel ou de main-d'œuvre du produit).
- Les produits qu'on a fait fonctionner au-delà de leurs spécifications maximales.
- Le rendement des produits lorsqu'ils sont utilisés avec d'autres produits ou équipements non fabriqués, fournis ou autorisés par Gigaset NAM.
- Les consommables (tels que les piles et les fusibles).
- Les paiements pour la main-d'œuvre ou le service à des représentants ou à des centres de service non autorisés pour effectuer l'entretien du produit par Gigaset NAM.
- La perte de données.
- La mise à l'essai et l'examen révèlent que la défectuosité ou le mauvais fonctionnement présumé du produit est inexistant.

La présente garantie ne couvre pas la formation du client, les instructions, l'installation ou l'enlèvement, les ajustements, les problèmes liés aux services fournis par une entreprise en télécommunications ou par tout autre prestataire de services, ou les problèmes de réception de signaux. Gigaset NAM ne peut être tenue responsable des données contenues dans le logiciel, le microcode ou la mémoire des produits renvoyés pour réparation, qu'ils soient sous garantie ou non.

Cette garantie s'applique uniquement dans le pays où les services ont été achetés (c'est-à-dire soit aux États-Unis d'Amérique soit au Canada, mais pas dans les deux pays).

L'UTILISATION D'ACCESSOIRES NON FOURNIS OU NON EXPRESSÉMENT AUTORISÉS PAR GIGASET NAM A PEUT ENTRAÎNER L'ANNULATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

4. RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Toutes les réclamations au titre de la garantie doivent être soumises à Gigaset NAM avant l'expiration de la période de garantie. L'obligation de Gigaset NAM d'honorer la garantie ne se prolongera pas au-delà de la période de garantie, et tout produit réparé ou remplacé au cours de la période de garantie continuera à être couvert pour le reste de ladite période de garantie ou pendant trente (30) jours, selon la période la plus longue.

Le service de soutien vous sera fourni au numéro sans frais du service à la clientèle :

1-866 247-8758 tollfree

Service à la clientèle

5. LIMITATION DE GARANTIE

Gigaset NAM ne donne aucune garantie et ne fait aucune représentation à l'effet que le logiciel des produits répondra à vos exigences ni qu'il fonctionnera avec du matériel ou des logiciels d'autres marques, que le fonctionnement du logiciel sera ininterrompu ou exempt d'erreur, ou que tous les défauts dans les logiciels seront corrigés.

6. RESTRICTION OUANT AUX RECOURS: AUCUN DOMMAGE INDIRECT OU AUTRE

Votre recours exclusif concernant toute violation de garantie de la présente garantie limitée est mentionné cidessus. Sauf en ce qui concerne les remboursements choisis par Gigaset NAM, VOUS N'AUREZ DROIT À AUCUNS DOMMAGES-INTÉRÊTS, INCLUANT LES DOMMAGES INDIRECTS, si le Produit ne respecte pas la garantie limitée et, dans la pleine mesure permise par la législation applicable, même si un recours manque son objectif fondamental. Les expressions ci-dessous (« exclusion des dommages indirects, consécutifs et certains autres dommages ») sont aussi intégrées dans cette garantie limitée. Certains États, certaines juridictions ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs; dans un tel cas, la restriction susmentionnée peut ne pas s'appliquer à vous. La présente garantie limitée vous accorde des droits spécifiques. Il est possible que vous déteniez d'autres droits, lesquels varient d'un État, d'une province ou d'une juridiction à l'autre.

7. EXCLUSION DE GARANTIES

GIGASET NAM ET SES FOURNISSEURS FOURNISSENT LE PRODUIT ET LES SERVICES DE SOUTIEN (S'IL EN EST) TELS QUELS, AVEC TOUTES SES ANOMALIES. CETTE GARANTIE LIMITÉE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE (S'IL EN EST) FIGURANT SUR TOUT DOCUMENT OU EMBALLAGE ET, DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LÉGISLATION APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, NOTAMMENT LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, D'INTÉGRALITÉ, DE RÉSULTATS, DE CONFORMITÉ AUX RÈGLES DE L'ART, D'ABSENCE DE VIRUS ET DE NÉGLIGENCE ET DE PRESTATION OU DE DÉFAUT DE PRESTATION DES SERVICES DE SOUTIEN. DE MÊME, IL N'Y A AUCUNE GARANTIE OU CONDITION DE TITRE, DE JOUISSANCE PAISIBLE, DE POSSESSION PAISIBLE OU DE CORRESPONDANCE À LA DESCRIPTION OU D'ABSENCE DE CONTREFAÇON EN CE QUI A TRAIT AU PRODUIT. Certains États ou certaines juridictions ou provinces ne permettent pas de restrictions de durée d'une garantie tacite et d'exclusion ou de restriction des dommages indirects ou consécutifs; les exclusions ou les restrictions susmentionnées peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. Si une garantie ou une condition tacite est créée par votre État ou votre province et si les lois fédérales ou les lois de votre État ou province interdisent la stipulation d'exclusion de cette garantie, vous bénéficiez aussi d'une garantie ou condition tacite, MAIS UNIQUEMENT EN CE QUI CONCERNE LES DÉFAUTS DÉCOUVERTS AU COURS DE CETTE PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE (UN AN). EN CE QUI CONCERNE LES DÉFAUTS DÉCOUVERTS APRÈS CETTE PÉRIODE D'UN AN, AUCUNE GARANTIE OU CONDITION NE S'APPLIQUE. La présente garantie limitée vous accorde des droits spécifiques reconnus par la loi, et il est possible que vous déteniez d'autres droits, lesquels varient d'un État ou d'une province à l'autre. En aucun cas la responsabilité de Gigaset NAM ne pourra dépasser le coût de la réparation ou du remplacement des produits défectueux, tel qu'indiqué aux présentes, et une telle obligation prendra fin à l'expiration de la période de garantie. Tout supplément ou mise à jour du produit ou du logiciel intégré au produit, notamment les correctifs, mises à niveau et corrections de boque fournis après l'expiration de la période de garantie limitée de un an, ne sont couverts par aucune garantie ou condition expresse, tacite ou prévue par la loi.

8. EXCLUSION DES DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS ET DE CERTAINS AUTRES DOMMAGES

DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LÉGISLATION APPLICABLE, EN AUCUN CAS GIGASET NAM, LE VENDEUR OU LEURS FOURNISSEURS, NE SERONT RESPONSABLES POUR QUELQUE DOMMAGE PARTICULIER, CONSÉCUTIF OU INDIRECT, DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT (NOTAMMENT LES DOMMAGES RELATIFS À LA PERTE DE PROFITS OU DE RENSEIGNEMENTS CONFIDENTIELS OU AUTRES, LA PERTE D'EXPLOITATION, DES PRÉJUDICES PERSONNELS, INGÉRENCE DANS LA VIE PRIVÉE, OMISSION DE RÉPONDRE À SES OBLIGATIONS Y COMPRIS DE BONNE FOI OU DE DILIGENCE RAISONNABLE, POUR NÉGLIGENCE, ET POUR TOUTE AUTRE PERTE PÉCUNIAIRE OU AUTRE PERTE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT) DÉCOULANT OU LIÉE D'UNE FAÇON OU D'UNE AUTRE À L'UTILISATION OU À L'INCAPACITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT, À LA PRESTATION OU AU DÉFAUT DE PRESTATION DES SERVICES DE SOUTIEN, OU AUTREMENT EN VERTU D'UNE DISPOSITION DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE OU LIÉ À CETTE DISPOSITION, MÊME DANS LE CAS D'UNE FAUTE, D'UN DÉLIT (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), D'UNE RESPONSABILITÉ ABSOLUE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT OU D'UN BRIS DE GARANTIE DE LA PART DE GIGASET NAM OU DU VENDEUR OU DE TOUT FOURNISSEUR, ET CE MÊME SI GIGASET NAM, LE VENDEUR OU TOUT FOURNISSEUR A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

Remarques du fabricant

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TEL QUE PRÉVU EN VERTU DE LA GARANTIE, CONSTITUE VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS EN CAS DE NON-RESPECT DE LA GARANTIE LIMITÉE.

9. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ ET RECOURS

NONOBSTANT TOUT DOMMAGE QUE VOUS POURRIEZ SUBIR POUR QUELQUE RAISON QUE CE SOIT (NOTAMMENT TOUS LES DOMMAGES SUSMENTIONNÉS ET TOUS LES DOMMAGES DIRECTS ET LES DOMMAGES DE DROIT), L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ DE GIGASET NAM, DU VENDEUR ET DE LEURS FOURNISSEURS EN VERTU DE TOUTE DISPOSITION DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE ET VOTRE RECOURS EXCLUSIF POUR LES DOMMAGES ÉNONCÉS PRÉCÉDEMMENT (SAUF POUR TOUT RECOURS QUANT À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT CHOISI PAR GIGASET NAM, LE VENDEUR OU LE FOURNISSEUR EN CE QUI A TRAIT À TOUT BRIS DE LA GARANTIE LIMITÉE) SERONT LIMITÉS AU MONTANT QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE PRODUIT, OU CINQ DOLLARS (5,00 USD/CAD), SELON LE MONTANT LE PLUS ÉLEVÉ. LES LIMITATIONS, EXCLUSIONS OU DÉCLARATIONS DE DÉSISTEMENT DEVRONT S'APPLIQUER DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LÉGISLATION APPLICABLE, MÊME DANS LE CAS OÙ UN RECOURS MANQUE SON OBJECTIF FONDAMENTAL.

10. DROIT APPLICABLE

Si ce Produit a été acheté aux États-Unis d'Amérique, la présente garantie limitée sera régie par la législation du Texas; elle exclut la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises. Si ce Produit a été acheté au Canada, la présente garantie restreinte sera régie par les lois de la province de

once Produit à été acnète au Canada, la présente garantie restreinte sera règle par les lois de la province de l'Ontario et par les lois fédérales du Canada ici applicables; la présente garantie exclut la Loi sur la Convention relative aux contrats de vente internationale de marchandises.

Pour en savoir davantage sur les services d'assistance offerts pour votre téléphone, consultez le site www.gigaset.com ou composez le

1-866 247-8758 tollfree.

Publié par

Gigaset Communications GmbH

Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH, 2019

Tous droits réservés.

Selon les disponibilités. Droits de modification réservés.

Les caractéristiques du produit sont sujettes à changement.

Gigaset se réserve le droit d'effectuer des changements dans la conception ou les composantes de l'équipement sans préavis.

Numéro de pièce : A31008-M2503-R301-1-3S43

© 2018.

Remarques du fabricant

Protection des données

Chez Gigaset, nous prenons très au sérieux la protection des données de nos clients. Nous garantissons que vos données sont protégées et uniquement utilisées aux fins prévues conformément à la réglementation en matière de protection des données.

Le texte complet de la directive de protection des données est disponible à l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com/privacy-policy

Environnement

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (environnement): certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (qualité): certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH.

Mise au rebut

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon légèrement humecté ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

Contact avec des liquides



Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

- 1 Débrancher l'appareil du secteur.
- 2 Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.
- 3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
- 4 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
- 5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant au moins 72 heures (ne pas le placer : dans un micro-ondes, un four, etc.).
- 6 Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques

Puissance absorbée par le combiné dans le chargeur

Lors du chargement : env. 1,5 W
Pour le maintien de l'état de charge : env. 0,5 W

Puissance absorbée de la base

En veille : env. 0,5 W
Au cours de l'appel : env. 0,6 W

Caractéristiques techniques générales

Norme DECT	DECT 6.0
Nombre de canaux	30 canaux duplex
Plage de radiofréquence	1920 à 1930 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 μs
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	Puissance moyenne par canal de 5 mW, puissance d'impulsion 120 mW
Portée	Jusqu'à 100 ft à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 700 ft en extérieur
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+41 °F à +113 °F; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ND (numérotation par impulsion)

Symboles de l'écran

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone.

Symboles de la barre d'état

Symbole	Signification
111	Intensité de la réception 1 % -100 % blanc si Interv. max. est activé ; vert si Interv. max. est désactivé
(P)	rouge: pas de connexion avec la base
مه	Répondeur activé clignote : le répondeur enregistre le message ou est utilisé depuis un autre combiné (uniquement sur un système avec répondeur local)
$\bar{\chi}\bar{\imath}$	Profil silencieux activé (Sonnerie désactivée)
<u>~</u> \$	Bip de sonnerie activé
0-	Verrouillage du clavier activé

Symbole	Signification
	Niveau de charge de la batterie : blanc : entre 11 % et 100 % de charge rouge : moins de 11 % de charge clignote en rouge : batterie presque vide (plus que 5 minutes de communica- tion env.)
<i>\$</i>	batterie en charge (niveau de charge actuel) : 0 % - 100 %

Icônes des touches écran

Icône	Signification
$\rightarrow \rightarrow$	Répétition de la numérotation (bis)
< C	Suppression du texte

Icône	Signification
	Ouverture du répertoire
+₩	Récupérer le numéro dans le répertoire
÷œ	Transférer l'appel au répondeur (uniquement sur un système avec répondeur local)

Symboles de l'écran

Symboles de signalisation ...

Icône	Signification
$\left((\bigwedge)\right)$	Appel externe
((Appel interne
(→	Établissement de la connexion (appel sortant)
<i>(</i> ⇔ <i>)</i>	Connexion établie
(×)	Aucune connexion possible/ Connexion interrompue
$\left(($	Rappel de rendez-vous

Icône	Signification
((🎃))	Rappel date d'anniversaire
$\left(\left(\begin{array}{c} \bullet \\ \bullet \end{array} \right) \right)$	Réveil
$\Big((\bigodot) \big)$	Minuterie à compte à rebours
((<u>aa</u>))	Enregistrement sur le répondeur (uniquement sur un système avec répondeur local)

Autres icônes de l'écran

Icône	Signification
9	Réveil activé et heure de réveil
0	Minuterie enclenchée, affichage avec compte à rebours
~	Action exécutée (vert)
X	Échec de l'action (rouge)

Icône	Signification
i	Information
?	Demande (de sécurité)
0	Patientez

Index

_	Composition	
A	à partir de la liste de numéros bis 1	
Activation/désactivation de l'alarme (minuterie) 23	depuis le journal des appels 16	
Affichage	Compte à rebours (minuterie)	
messages de la messagerie externe 18		
Afficher des nouveaux messages	Consultation de la messagerie-externe	
Aides auditives	Contact avec des liquides	
Aperçu	Contenu de l'emballage	
combiné3	Correction des erreurs de saisie	
	Correction des erreurs de saisie	
Appel externe		
	D	
prendre l'appel	Déclenchement	
Appel d'urgence	simple	
impossible	Déclenchement simple	
Appel masqué	Désactiver	
mise en sourdine28	la surveillance de pièce 2	
Autres fonctions	Diode	
	Diode	
В	E	
Babyphone	-	
activer	ECO DECT	
Barre d'état	Écran cassé	
symboles	Émissions	
Base	réduire2	
	Entrer des chiffres	
connexion au courant/au réseau	Entretien de l'appareil	
téléphonique	Environnement	
raccordement à un routeur	Envoi	
Batteries	répertoire complet au combiné 2	
chargement	Équipements médicaux	
insertion8	zquipements medicadaxi i i i i i i i i i i i i i i i i i i	
niveau de charge	_	
lip (bip d'appel)	F	
lip d'appel (bip)	Fonction secret du combiné	
loc secteur5		
	Н	
	Haut-parleur	
Calendrier23	Homologation d'Industrie Canada 3	
Caractéristiques techniques		
hargeur (combiné)		
raccordement7	I	
ombiné	Icônes	
	touches écran	
activation/désactivation11	Interrompre l'alarme (surveillance de pièce) 2	
aperçu		
fonction secret	1	
mise en service 8	J	
mode veille	Journal des appels	
raccordement du chargeur7	enregistrer un numéro dans le répertoire 1	
utilisation comme babyphone 25	entrée	
volume de l'écouteur	ouvrir	
volume du mode Mains libres	rappeler l'appelant 1	
Commande temporelle pour les appels	supprimer	
externes28	supprimer une entrée	
Communication	utiliser pour la saisie du numéro 1	
externe15	Journaux des appels	
	Journaux des appeis	
composer		
depuis le répertoire		
on fu os		
en fr es	4	

Index

	entrée
L	envoi au combiné
Langue, affichage	envoyer l'entrée/la liste au combiné 21
Liquides	ouverture20
Liste des numéros bis	parcourir
Listes de messages	sélectionner une entrée 20
=gg	Répondeur14
M	Réveil
	activer/désactiver
Mains libres	Routeur, raccordement à la base
Majuscule/minuscule	nouteur, raccordence a la base 111111111111111111111111111111111111
Microphone3	S
activer/désactiver	_
Minuscule/majuscule	Saisie de caractères spéciaux
Minuterie	Saisie de lettres accentuées
Mise au rebut	Saisir du texte
Mise en service	Service à la clientèle
Mise en service, combiné	Signalisation, symboles 40
Mise en sourdine des appels	Sonnerie
appels masqués	commande temporelle
commande temporelle	Spot LED
Mode rappel (réveil)25	Symboles
	affichage des nouveaux messages 18
N	barre d'état
Ne pas déranger	Minuterie
Niveau de charge des batteries	
Numéro	signalisation
enregistrement dans le répertoire20	Symboles de l'écran
Numérotation abrégée	_
	T
0	Téléphone
_	utilisation11
O Ordre de tri	utilisation
Ordre de tri	utilisation
Ordre de tri	utilisation. 11 Téléphoner externe 15 prise d'appel 16
Ordre de tri	utilisation. 11 Téléphoner 15 externe 15 prise d'appel 16 Touche (base), inscription/Paging. 3
P Page d'accueil retour	utilisation
P Page d'accueil retour	utilisation. 11 Téléphoner 15 externe 15 prise d'appel 16 Touche (base), inscription/Paging. 3 Touche 1 3 Touche Astérisque 3
Ordre de tri 21 P Page d'accueil retour 13 Paging 3 Portée Max 27	utilisation. 11 Téléphoner 15 externe 15 prise d'appel 16 Touche (base), inscription/Paging. 3 Touche 1 3 Touche Astérisque 3 Touche de navigation 3, 11
P Page d'accueil retour. 13 Paging	utilisation. 11 Téléphoner 15 externe 15 prise d'appel 16 Touche (base), inscription/Paging. 3 Touche 1 3 Touche Astérisque 3 Touche de navigation 3, 11 Touche Décrocher. 3
P Page d'accueil retour. 13 Paging . 3 Portée Max 27 Prise kit oreillette . 3, 10 Profils . 22	utilisation. 11 Téléphoner 15 externe 15 prise d'appel 16 Touche (base), inscription/Paging 3 Touche 1 3 Touche Astérisque 3 Touche de navigation 3, 11 Touche Décrocher 3 Touche Dièse 3
P Page d'accueil retour	utilisation. 11 Téléphoner 15 externe 15 prise d'appel 16 Touche (base), inscription/Paging. 3 Touche 1 3 Touche Astérisque 3 Touche de navigation 3, 11 Touche Décrocher. 3 Touche Dièse 3 Touche Inscription/Paging 3
Ordre de tri 21 P Page d'accueil retour 13 Paging .3 Portée Max 27 Prise kit oreillette .3, 10 Profils .22 Profils acoustiques .22 Profils, touche .22	utilisation. 11 Téléphoner 15 externe 15 prise d'appel 16 Touche (base), inscription/Paging. 3 Touche 1 3 Touche Astérisque 3 Touche de navigation 3, 11 Touche Décrocher 3 Touche Dièse 3 Touche Inscription/Paging 3 Touche Mains-Libres 3, 17
Ordre de tri 21 P Page d'accueil retour 13 Paging 3 Portée Max 27 Prise kit oreillette 3, 10 Profils 22 Profils acoustiques 22 Profils, touche 22 Protection des données 36	utilisation. 11 Téléphoner 15 externe 15 prise d'appel 16 Touche (base), inscription/Paging. 3 Touche 1 3 Touche Astérisque 3 Touche de navigation 3, 11 Touche Décrocher 3 Touche Dièse 3 Touche Inscription/Paging 3 Touche Mains-Libres 3, 17 Touche Marche/Arrêt 3
P Page d'accueil retour. 13 Paging . 3 Portée Max. 27 Prise kit oreillette . 3, 10 Profils . 22 Profils acoustiques . 22 Profils, touche . 22 Protection des données . 36 Puissance absorbée de la base . 38	utilisation. 11 Téléphoner 15 externe 16 prise d'appel 16 Touche (base), inscription/Paging. 3 Touche 1 3 Touche Astérisque 3 Touche de navigation 3, 11 Touche Dècrocher. 3 Touche Dièse 3 Touche Inscription/Paging 3 Touche Mains-Libres 3, 17 Touche Marche/Arrêt 3 Touche Menu 11
Ordre de tri 21 P Page d'accueil retour 13 Paging 3 Portée Max 27 Prise kit oreillette 3, 10 Profils 22 Profils acoustiques 22 Profils, touche 22 Protection des données 36	utilisation. 11 Téléphoner 15 externe 16 prise d'appel 16 Touche (base), inscription/Paging 3 Touche 1 3 Touche Astérisque 3 Touche de navigation 3, 11 Touche Dièse 3 Touche Dièse 3 Touche Inscription/Paging 3 Touche Mains-Libres 3, 17 Touche Marche/Arrêt 3 Touche Menu 11 Touche Messages 3
P Page d'accueil retour. 13 Paging 3 Portée Max. 27 Prise kit oreillette 3, 10 Profils 22 Profils acoustiques 22 Profils, touche 22 Protection des données 36 Puissance absorbée de la base 38 Puissance de réception 39	utilisation. 11 Téléphoner 15 externe 16 prise d'appel 16 Touche (base), inscription/Paging. 3 Touche 1 3 Touche Astérisque 3 Touche de navigation 3, 11 Touche Décrocher. 3 Touche Dièse 3 Touche Inscription/Paging 3 Touche Mains-Libres 3, 17 Touche Marche/Arrêt 3 Touche Menu 11 Touche Messages 3 Touche profil 3
Ordre de tri 21 P Page d'accueil retour 13 Paging 3 Portée Max 27 Prise kit oreillette 3, 10 Profils 22 Profils, touche 22 Protection des données 36 Puissance absorbée de la base 38 Puissance de réception 39	utilisation. 11 Téléphoner 15 externe 15 prise d'appel 16 Touche (base), inscription/Paging. 3 Touche 1 3 Touche Astérisque 3 Touche Décrocher. 3 Touche Décrocher. 3 Touche Dièse 3 Touche Inscription/Paging 3 Touche Mains-Libres 3, 17 Touche Marche/Arrêt 3 Touche Menu 11 Touche Messages 3 Touche profil 3 Touche R 3
Ordre de tri 21 P Page d'accueil retour 13 Paging 3 Portée Max 27 Prise kit oreillette 3, 10 Profils 22 Profils acoustiques 22 Profils, touche 22 Profection des données 36 Puissance absorbée de la base 38 Puissance de réception 39 R Raccordement du câble électrique 7	utilisation. 11 Téléphoner 15 externe 16 Forise d'appel 16 Touche (base), inscription/Paging. 3 Touche 1 3 Touche Astérisque 3 Touche de navigation 3, 11 Touche Dècrocher. 3 Touche Dièse 3 Touche Inscription/Paging 3 Touche Mains-Libres 3, 17 Touche Menu 11 Touche Messages 3 Touche Profil 3 Touche R 3 Touche Raccrocher 3, 15
P Page d'accueil retour. 13 Paging .3 Portée Max. 27 Prise kit oreillette. .3, 10 Profils .22 Profils acoustiques .22 Profils, touche. .22 Profils, touche . .22 Profils, touche . .36 Puissance absorbée de la base .38 Puissance de réception .39 R Raccordement du câble électrique .7 Recherche dans le répertoire .20	utilisation. 11 Téléphoner 15 externe 16 prise d'appel 16 Touche (base), inscription/Paging 3 Touche 1 3 Touche Astérisque 3 Touche de navigation 3, 11 Touche Dièse 3 Touche Dièse 3 Touche Inscription/Paging 3 Touche Mains-Libres 3, 17 Touche Marche/Arrêt 3 Touche Menu 11 Touche Messages 3 Touche profil 3 Touche Raccrocher 3, 15 Touches
Ordre de tri 21 P Page d'accueil retour 13 Paging 3 Portée Max 27 Prise kit oreillette 3, 10 Profils 22 Profils acoustiques 22 Profils, touche 22 Protection des données 36 Puissance absorbée de la base 38 Puissance de réception 39 R Raccordement du câble électrique .7 Recherche dans le répertoire 20 Réglage de l'heure .9	utilisation. 11 Téléphoner 15 externe 16 prise d'appel 16 Touche (base), inscription/Paging 3 Touche 1 3 Touche Astérisque 3 Touche de navigation 3, 11 Touche Dècrocher. 3 Touche Dièse 3 Touche Inscription/Paging 3 Touche Mains-Libres 3, 17 Touche Marche/Arrêt 3 Touche Menu 11 Touche Messages 3 Touche profil 3 Touche R 3 Touches 3, 15 Touches Décrocher Décrocher 3
P Page d'accueil retour. 13 Paging 3 Portée Max. 27 Prise kit oreillette 3, 10 Profils 22 Profils acoustiques 22 Profils, touche 22 Profils, touche 36 Puissance absorbée de la base 38 Puissance de réception 39 R Raccordement du câble électrique 7 Recherche dans le répertoire 20 Réglage de l'heure 9 Réglage de la date 9	utilisation. 11 Téléphoner 15 externe 16 prise d'appel 16 Touche (base), inscription/Paging 3 Touche 1 3 Touche Astérisque 3 Touche de navigation 3, 11 Touche Décrocher. 3 Touche Dièse 3 Touche Inscription/Paging 3 Touche Mains-Libres 3, 17 Touche Menu 11 Touche Messages 3 Touche profil 3 Touche R 3 Touche Raccrocher 3, 15 Touches Décrocher Jécrocher 3 Mains-Libres 3, 17
P Page d'accueil retour. 13 Paging 3 Portée Max. 27 Prise kit oreillette 3, 10 Profils. 22 Profils, touche 22 Protection des données 36 Puissance absorbée de la base 38 Puissance de réception 39 R Raccordement du câble électrique 7 Recherche dans le répertoire 20 Réglage de l'heure. 9 Réglage de la date 9 Rendez-vous	utilisation. 11 Téléphoner 15 externe 16 prise d'appel 16 Touche (base), inscription/Paging. 3 Touche 1 3 Touche Astérisque 3 Touche de navigation 3, 11 Touche Décrocher. 3 Touche Dièse 3 Touche Inscription/Paging 3 Touche Mains-Libres 3, 17 Touche Menu 11 Touche Messages 3 Touche Profil 3 Touche R 3 Touche R 3 Touches 3 Décrocher 3 Mains-Libres 3, 17 Menu 11
Ordre de tri 21 P Page d'accueil retour 13 Paging 3 Portée Max 27 Prise kit oreillette 3, 10 Profils 22 Profils acoustiques 22 Profils, touche 22 Profils, touche 36 Puissance absorbée de la base 38 Puissance de réception 39 R Raccordement du câble électrique 7 Recherche dans le répertoire 20 Réglage de l'heure 9 Réglage de la date 9 Redez-vous 9 création 23	utilisation. 11 Téléphoner 15 externe 16 prise d'appel 16 Touche (base), inscription/Paging. 3 Touche 1 3 Touche Astérisque 3 Touche de navigation 3, 11 Touche Dècrocher. 3 Touche Dècrocher. 3 Touche Inscription/Paging 3 Touche Mains-Libres 3, 17 Touche Marche/Arrèt 3 Touche Menu 11 Touche Messages 3 Touche Profil 3 Touche R 3 Touche Raccrocher 3, 15 Touches Décrocher Décrocher 3 Mains-Libres 3, 17 Menu 11 profils 22
Ordre de tri 21 P Page d'accueil retour 13 Paging 3 Portée Max 27 Prise kit oreillette 3, 10 Profils 22 Profils acoustiques 22 Profils, touche 22 Protection des données 36 Puissance absorbée de la base 38 Puissance de réception 39 R Raccordement du câble électrique .7 Recherche dans le répertoire 20 Réglage de l'heure .9 Réglage de la date .9 Rendez-vous .7 création 23 signaler 24	utilisation. 11 Téléphoner 15 externe 16 prise d'appel 16 Touche (base), inscription/Paging 3 Touche 1 3 Touche Astérisque 3 Touche de navigation 3, 11 Touche Dècrocher 3 Touche Dièse 3 Touche Inscription/Paging 3 Touche Marins-Libres 3, 17 Touche Menu 11 Touche Messages 3 Touche Profil 3 Touche Raccrocher 3, 15 Touches Décrocher Décrocher 3 Mains-Libres 3, 17 Menu 11 profils 22 touche 1 3
P Page d'accueil retour. 13 Paging 3 Portée Max. 27 Prise kit oreillette 3, 10 Profils 22 Profils acoustiques 22 Profils, touche 22 Profils, ouche 22 Profils, bruche 36 Puissance absorbée de la base 38 Puissance absorbée de la base 38 Puissance de réception 39 R Raccordement du câble électrique 7 Recherche dans le répertoire 20 Réglage de l'heure 9 Réglage de la date 9 Rendez-vous 2 création 23 signaler 24 Répertoire 20	utilisation. 11 Téléphoner 15 externe 16 prise d'appel 16 Touche (base), inscription/Paging 3 Touche 1 3 Touche Astérisque 3 Touche de navigation 3, 11 Touche Dècrocher. 3 Touche Dièse 3 Touche Inscription/Paging 3 Touche Mains-Libres 3, 17 Touche Menu 11 Touche Messages 3 Touche Porfil 3 Touche R 3 Touche R 3 Touche S Décrocher Décrocher 3 Mains-Libres 3, 17 Menu 11 profils 22 touche Astérisque 3
P 21 Page d'accueil retour. 13 Paging 3 Portée Max. 27 Prise kit oreillette 3, 10 Profils 22 Profils acoustiques 22 Profils, touche 22 Profils, touche 36 Puissance absorbée de la base 38 Puissance absorbée de la base 38 Puissance de réception 39 R R Raccordement du câble électrique 7 Recherche dans le répertoire 20 Réglage de l'heure 9 Réglage de la date 9 Rendez-vous 2 création 23 signaler 24 Répertoire 20 classement des entrées 21	utilisation. 11 Téléphoner externe 15 externe 16 Touche (base), inscription/Paging. 3 Touche 1 3 Touche Astérisque 3 Touche de navigation 3, 11 Touche Décrocher. 3 Touche Dièse 3 Touche Inscription/Paging 3, 17 Touche Mains-Libres 3, 17 Touche Mains-Libres 3 Touche Menu 11 Touche Messages 3 Touche profil 3 Touche R 3 Touche R 3 Décrocher 3 Mains-Libres 3, 15 Touche Paccrocher 3 Menu 11 profils 22 touche Astérisque 3 touche de navigation 3, 11
P Page d'accueil retour. 13 Paging 3 Portée Max. 27 Prise kit oreillette 3, 10 Profils 22 Profils acoustiques 22 Profils, touche 22 Profils, touche 36 Puissance absorbée de la base 38 Puissance de réception 39 R Raccordement du câble électrique 7 Recherche dans le répertoire 20 Réglage de l'heure 9 Réglage de la date 9 Rendez-vous 2 création 23 signaler 24 Répertoire 20	utilisation. 11 Téléphoner 15 externe 16 prise d'appel 16 Touche (base), inscription/Paging 3 Touche 1 3 Touche Astérisque 3 Touche de navigation 3, 11 Touche Dècrocher. 3 Touche Dièse 3 Touche Inscription/Paging 3 Touche Mains-Libres 3, 17 Touche Menu 11 Touche Messages 3 Touche Porfil 3 Touche R 3 Touche R 3 Touche S Décrocher Décrocher 3 Mains-Libres 3, 17 Menu 11 profils 22 touche Astérisque 3

Index

43

touche Messages	
touche Paging3	V
touche profil3	Verrouillage/déverrouillage du clavier 11
touche R3	Volume
touche Raccrocher	volume du mode Mains libres, de l'écouteur du
touches écran 3, 12	combiné
touches Volume3	Volume de l'écouteur
Touches écran	Volume du mode Mains libres
icônes	Voyant d'appel
Touches Volume	

Tous droits réservés. Droits de modification réservés.

Tabla de contenidos

Visión general	3
Terminal inalámbrico	3
Estación base	
Cómo utilizar las instrucciones de uso de un modo efectivo	4
Indicaciones de seguridad	6
Puesta en servicio	7
Contenido de la caja	7
Estación base Gigaset Box 100	8
Terminal inalámbrico	8
Manejar el dispositivo	12
Conocer el dispositivo	12
Llamar por teléfono	16
Listas de mensajes	19
Listas de llamadas	20
Agenda telefónica	21
Otras funciones	24
Perfiles de audio	24
LED punto	24
Temporizador	25
Calendario	
Despertador	27
ECO DECT	29
Protección frente a llamadas no deseadas	30
SMS (mensajes de texto)	31
Anexo	32
Atención al cliente y asistencia (México)	32
Indicaciones del fabricante	32
Características técnicas	
Iconos de pantalla	35
Índice alfabético	



Algunas de las funciones que se describen en las instrucciones de uso no están disponibles en todos los países ni para todos los proveedores de red.



Visión general

Visión general

Terminal inalámbrico

- 1 Spot LED / Indicador óptico de llamada
- 2 Pantalla
- 3 Barra de estado

Los iconos indican la configuración actual y el estado operativo del dispositivo

- 4 Teclas de volumen
- 5 Teclas de pantalla

Funciones distintas según la situación

6 Tecla de colgar, tecla encender/apagar Finalizar llamada; interrumpir función;

Retroceder un nivel en el menú 🕨 Pulse

brevemente

Volver al estado de reposo

Pulse prolongadamentePulse prolongadamente

Pulse prolongadamente

Pulse

brevemente

Encender/apagar el terminal inalámbrico

(en el estado de reposo)

7 Tecla de mensajes

Acceso a las listas de llamadas y de mensajes; parpadea: mensaje nuevo o llamada perdida

8 Tecla de perfiles

Cambio entre los perfiles de sonido

9 Tecla de almohadilla

Activar/desactivar el bloqueo de teclas (en el estado de reposo)

Cambiar entre mayúsculas, minúsculas y números

(al introducir texto)

10 Conexión de auriculares
(Clavija jack de 2,5 mm)

- 11 Micrófono
- 12 Tecla asterisco

Abrir la tabla de caracteres especiales (al introducir texto)

Pulse brevemente

13 Tecla 1

Contestador automático/marcar el número del contestador **gadamente** automático en red

14 Tecla R

Consulta (flash)

Pulse

brevemente

Introducir pausa de marcación Pulse prolongadamente

15 Tecla de descolgar / Tecla de manos libres

Aceptar llamada; marcar el número mostrado; cambiar entre el modo de auricular y manos libres; abrir la lista de rellamada

Iniciar la marcación

Pulse brevemente

Pulse prolongadamente

16 Tecla de control/tecla de menú

Abrir menú; navegar por los menús y campos de entrada; activar funciones (según la situación)

Estación base

A Tecla de registro/paging

Buscar terminales inalámbricos Pulse breve-(paging) mente

Registrar el terminal inalámbrico

Pulse prolongadamente



Su dispositivo puede diferir en forma y color de la imagen aquí mostrada.

Cómo utilizar las instrucciones de uso de un modo efectivo

Cómo utilizar las instrucciones de uso de un modo efectivo



Advertencias cuya desobediencia puede provocar lesiones personales o daños materiales en los equipos.



Información importante para el funcionamiento y la correcta manipulación, así como sobre funciones de pago.



Requisito para poder ejecutar la siguiente acción.



Información adicional útil.

Teclas

(4° (Pulsar la tecla de descolgar		Pulsar la tecla de manos libres
(a)	Tecla de colgar	0 _ a 9	Teclas de números / letras
()/	Lados / centro de la tecla de control		Tecla de mensajes
R	Tecla R	*	Tecla de asterisco
# -0	Tecla de almohadilla	•	Tecla de perfil
Regresar, Selección, Cambiar,		Teclas de panta	lla

Cómo utilizar las instrucciones de uso de un modo efectivo

Procedimientos

Ejemplo: activar/desactivar la aceptación automática de llamadas

► ... con seleccionar Configuración ► Aceptar ► Telefonía ► Aceptar ► Contest. autom. ► Cambiar (= activado)

Paso	Lo que debe hacer
•	En el estado de reposo, pulsar el centro de la tecla de control. Se abre el menú principal.
Aceptar	Desplazarse al icono ocon la tecla de control oconfirmar con Aceptar . Se abre el submenú Configuración .
TelefoníaAceptar	Seleccionar la entrada Telefonía con la tecla de control 📜. Confirmar con Aceptar . Se abre el submenú Telefonía .
Contest. autom.	La función para activar/desactivar la aceptación automática de llamadas aparece como primera opción del menú.
▶ Cambiar	Activar o desactivar con Cambiar . La función está activada / desactivada .

Indicaciones de seguridad

Indicaciones de seguridad



Lea estas indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo.



El equipo no puede utilizarse durante un corte de corriente. Tampoco puede realizarse ninguna llamada de emergencia.

Cuando el bloqueo de pantalla/teclado está encendido no se puede seleccionar ningún número de llamada de emergencia.



Utilice solamente baterías recargables que cumplan con las especificaciones (véase la lista de las baterías autorizadas - www.gigaset.com/service), de lo contrario podrían producirse daños personales. Las baterías que presenten daños visibles deberán sustituirse. Nunca carque el terminal inalámbrico en el soporte de carga ni en la estación base mientras los auriculares estén conectados.



El terminal inalámbrico solo debe utilizarse con la tapa de la batería cerrada.



No utilice el teléfono en entornos expuestos a peligro de explosión, p. ej. en talleres de pintura.



La estación base y el soporte de carga no están protegidos contra salpicaduras. Por ello no deben colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.



Utilice exclusivamente la fuente de alimentación indicada en los dispositivos. Durante la carga, la toma de corriente debe estar fácilmente accesible.



Deje de utilizar equipos defectuosos y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones. Desenchufe el conector de la red telefónica (conector de circuito TNV).



No utilice el aparato si la pantalla está rota o quebrada. El cristal o el plástico roto puede causar heridas en las manos y cara. Lleve a arreglar el aparato al servicio de reparación.



No acerque el terminal inalámbrico al oído cuando esté sonando el timbre de llamada o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos.

El teléfono puede ocasionar ruidos molestos (zumbido o silbido) en audífonos analógicos o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.



Las pilas y baterías pequeñas que puedan ser ingeridas deben mantenerse fuera del alcance de los



La ingesta puede provocar quemaduras, la perforación de tejidos blandos e incluso la muerte. Pueden originarse guemaduras graves durante las 2 horas siguientes a la ingesta. En el caso de ingerir una pila o batería, se deberá solicitar de inmediato asistencia médica.

Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., consultorios médicos).



En caso de que emplee dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son inmunes a energías externas de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Características técnicas").

Puesta en servicio

Puesta en servicio

Contenido de la caja

- una estación base,
- una fuente de alimentación para la estación base.
- un cable telefónico.
- un terminal inalámbrico.
- un soporte de carga con fuente de alimentación,
- una tapa para las baterías (cubierta trasera del terminal inalámbrico),
- un disco de cierre para la tapa de las baterías,
- dos baterías.
- una pinza de sujeción para el cinturón,
- una cubierta de goma para la toma de conexión de los auriculares,
- un manual de instrucciones

Versión con varios terminales inalámbricos, por terminal inalámbrico, adicionalmente:

- un terminal inalámbrico,
- un soporte de carga con fuente de alimentación,
- dos baterías, una tapa de baterías, un disco de cierre, una cubierta de goma y una pinza de sujeción para el cinturón



La estación base y el soporte de carga están diseñados para funcionar en recintos cerrados y secos a una temperatura comprendida entre +41 °F y +113 °F.

Generalmente, el equipo no deja marcas ni huellas en la superficie sobre la que se coloca. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y acabados usados en el mobiliario, no se puede excluir la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie sobre la que se apoye.

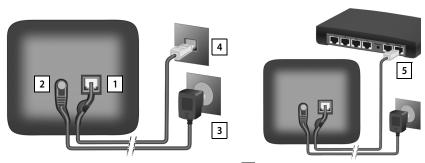
El teléfono no debe exponerse nunca a los efectos de fuentes de calor, de la luz solar directa ni de otros dispositivos eléctricos.

El teléfono debe protegerse contra la humedad, el polvo y los líquidos y vapores agresivos.

Este equipo solo es adecuado para su montaje a una altura de 2 m máx.

Estación base Gigaset Box 100

Estación base Gigaset Box 100



- Conecte el cable telefónico a la toma de conexión 1 situada en la parte trasera de la estación base y asegúrese de que encastra debidamente.
- ▶ Enchufe el cable de corriente de la fuente de alimentación en la toma de conexión 2.
- Si el volumen de suministro del modelo en cuestión la incluye: encaje la cubierta en las perforaciones de la parte trasera de la estación base (excepto en el caso de que instale la base en la pared).
- ▶ Enchufe la fuente de alimentación 3 y el conector del cable telefónico 4.

Si se conecta a un router:

▶ Enchufe el cable telefónico en la toma telefónica del router 5.



El cable de red **siempre debe estar enchufado**, porque el teléfono no funciona si no recibe alimentación eléctrica.

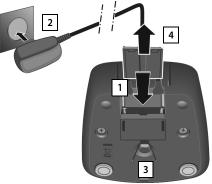
Terminal inalámbrico

Conectar el soporte de carga

- ► Inserte en el soporte de carga el conector plano de la fuente de alimentación 1.
- ▶ Enchufe la fuente de alimentación 2.

Extraer el conector plano del soporte de carga:

- Desenchufe la fuente de alimentación de la red de suministro eléctrico.
- Presione el botón de desbloqueo 3.
- ▶ Extraiga el conector 4 .



Puesta en servicio del terminal inalámbrico

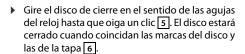
La pantalla está protegida con una lámina transparente. Figetire la lámina protectora!

Colocar las baterías



Utilice exclusivamente baterías recargables, ya que de otro modo es posible que se produzcan daños para la salud y daños materiales considerables. Por ejemplo, podría dañarse el revestimiento de las baterías o estas podrían incluso explotar. Además, podrían producirse problemas de funcionamiento o daños en el dispositivo.

- Colocar las baterías (con los polos +/- en la posición correcta, véase la imagen 1).
- Mantenga la tapa de la batería ligeramente inclinada e introdúzcala en primer lugar por abajo en la carcasa
- Presione la tapa 3 hasta que encaje.
- Coloque el disco de cierre tal y como se muestra (girado aprox. 20°) 4. Preste atención a las flechas.







Volver a abrir la tapa de las batería

- Gire el disco de cierre sujetándolo por la nervadura en sentido antihorario hasta el tope 7
 (aprox. 20°) y extráigalo 8.
- Introduzca la uña del dedo en la cavidad lateral entre la carcasa y la tapa 9.
- ▶ Retire la tapa 10.



Terminal inalámbrico

Cargar las baterías

 Antes de utilizar el terminal por primera vez, cargar las baterías por completo en el soporte de carga.

Las baterías estarán completamente cargadas cuando en la pantalla aparezca el icono .





Las baterías pueden calentarse durante el proceso de carga. Esto es normal y no representa ningún peligro.

La capacidad de carga de las baterías disminuye, por desgaste, con el paso del tiempo.

Cambiar el idioma de pantalla

Para cambiar el idioma, si no puede entender el idioma configurado:

- Pulsar el centro de la tecla de control
- Pulsar las teclas 6 y 5 lentamente una tras otra ... Se muestra la pantalla de configuración del idioma con el idioma actual seleccionado (p. ej. English, = seleccionado).
- Seleccionar otro idioma: Pulsar la tecla de control hasta que en la pantalla quede resaltado el idioma deseado (p. ej.
 Francais) Pulsar la tecla derecha que hay justo debajo de la pantalla para seleccionar ese idioma.



▶ Volver al estado de reposo: ▶ Pulse la tecla de colgar prolongadamente

Ajustar la fecha y la hora

Ajustar la fecha y la hora para que las llamadas recibidas se registren en la lista de llamadas con la fecha y la hora correctas y para poder usar el despertador.

▶ Pulsar la tecla de pantalla Hora

o, si la fecha y la hora ya están ajustadas:





Terminal inalámbrico

La posición de entrada activa parpadea ▶ ... Cambiar la posición de entrada con ▶ ... Cambiar entre los campos de entrada con 🔭

Introducir la fecha:

Introducir la hora:

Fecha/hora Fecha: 88.15.2019 Hora: 00:00 Regresar Guardar

Guardar la configuración:

 Pulse la tecla de pantalla Guardar. ... En la pantalla se muestra Guardado y suena un tono de confirmación

Volver al estado de reposo:

▶ Pulse **prolongadamente** la tecla de colgar

El teléfono está ahora operativo.

Conectar los auriculares

 Conectar la clavija de los auriculares a la toma jack de 2,5 mm de la parte inferior del dispositivo 1.

Si no va a conectar unos auriculares:

 Use la cubierta de goma suministrada 2 para evitar que entre aqua.



Encontrará recomendaciones acerca de los auriculares en la página de productos correspondiente en <u>www.gigaset.com</u>.

Conocer el dispositivo

Manejar el dispositivo

Conocer el dispositivo

Encender/apagar el terminal inalámbrico

Encender: Mantenga pulsada la tecla de colgar con el terminal inalámbrico apagado

Mantenga pulsada la tecla de colgar on el terminal inalámbrico en estado Apagar: de reposo

Bloquear/desbloquear el teclado

El bloqueo del teclado impide el uso no intencionado del dispositivo.

Bloquear o desbloquear el teclado: Pulsar prolongadamente

Teclado bloqueado: En la pantalla se muestra el icono O-



Al señalizarse una llamada entrante en el terminal inalámbrico, el bloqueo del teclado se desactiva automáticamente. Puede contestar la llamada. Al término de la misma, vuelve a activarse el bloqueo.

Con el teclado bloqueado no se pueden marcar los números de emergencia.

Tecla de control



La tecla de control sirve para navegar por los menús y los campos de entrada y, dependiendo de la situación, también para abrir determinadas funciones.

En lo sucesivo se marcará en negro el lado de la tecla de control (arriba, abajo, derecha, izquierda) que se deberá pulsar en función de la situación (p. ej., 🔲 para "pulsar el lado derecho de la tecla de control" o para "pulsar el centro de la tecla de control").

En el estado de reposo

Abrir la agenda telefónica	Pulsar brevemente
Abrir el menú principal	•••
Abrir la lista de terminales inalámbricos	
En los submanús y los campos da antrada y da salacción	

Confirmar la función

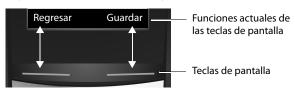
Durante una llamada

manos libres

Abrir la agenda telefónica	ĺ
Silenciar el micrófono	I
Iniciar una consulta interna	
Ajustar el volumen del auricular o del altavoz en el modo de	١

Teclas de pantalla

Dependiendo de la situación, en la pantalla se ofrecen diferentes funciones.



Iconos de las teclas de pantalla → p. 35.

Manejo a través del menú

Se pueden usar las funciones del dispositivo mediante un menú organizado en diferentes niveles.

Seleccionar/confirmar funciones

Confirmar una selección con

Retroceder un nivel en el menú con

Volver al estado de reposo con

Activar/desactivar una función con

Activar/desactivar una opción con

Activar/desactivar una opción con

Aceptar o pulsar el centro de la tecla de control

Regresar

Mantener pulsado

Cambiar activado / desactivado / desactivado / no seleccionado / no seleccionado /

Menú principal

En el estado de reposo: ▶ Pulsar la tecla de control en el **centro**▶ ... seleccionar el submenú con la tecla de control ♣ ♦

Aceptar

Las opciones del menú principal se mostrarán en la pantalla mediante iconos. El icono de la función seleccionada se resalta en color y el nombre correspondiente se muestra en el encabezado de la pantalla.

Ejemplo



13

Conocer el dispositivo

Submenús

Las opciones de los submenús se muestran en forma de lista.

Para acceder a una función: ... seleccione la función con la tecla de control 🔁 ▶ Aceptar

Regresar al nivel anterior del menú:

- Pulsar la tecla de pantalla Regresar
- o bien
- Pulsar la tecla de colgar brevemente

Volver al estado de reposo

Mantenga pulsada la tecla de colgar 🕝



Si no se pulsa ninguna tecla, la pantalla retorna automáticamente al estado de reposo después de aproximadamente 2 minutos.

Introducir texto

Posición de entrada

- ▶ Seleccionar el campo de entrada con 🗐. El campo está activado cuando en él parpadea el cursor.
- Mover el cursor con

Corregir errores

- Borrar caracteres a la izquierda del cursor: > < C Pulsar brevemente
- Borrar palabras a la izquierda del cursor: > < Mantener pulsado

Introducir letras/caracteres

Las teclas entre $\begin{bmatrix} 2 \end{bmatrix}$ y $\begin{bmatrix} 9 \end{bmatrix}$ y la tecla $\begin{bmatrix} 0 \end{bmatrix}$ tienen asignadas varias letras y números. Cuando se pulsa una tecla, en la parte inferior de la pantalla se muestran los caracteres asignados. El carácter seleccionado aparece resaltado.

- Seleccionar letras/números: ▶ Pulsar brevemente la tecla varias veces seguidas
- Alternar entre minúsculas, mayúsculas y números: ▶ Pulsar la tecla de almohadilla [#-•] Al editar una entrada de la agenda telefónica, la primera letra y la que sigue a un espacio se escribirán automáticamente en mayúscula.
- Introducir caracteres especiales: ▶ Pulsar la tecla de asterisco 💌 ▶ ... desplazarse al carácter deseado con 🔁 🕨 Insertar



Configuración Fecha/hora Configuración audio **Pantalla** Idioma Registro

Nuevo registro

Aceptar

Abc

Guardar

Ejemplo

Regresar

Nombre: Peter

Apellido:

< C

N.º de teléfono:

La disponibilidad de los caracteres especiales depende del idioma seleccionado.

Contestador automático local (si está disponible)

Activar/desactivar el contestador automático:

► Con seleccionar occurred de voz ► Aceptar ► Activación ► Aceptar ► ... Seleccionar el contestador automático con (si hay varios) ► Cambiar ► ... Con seleccionar Activ. o Desac. ► Guardar

Escuchar los mensajes:

Grabar avisos y avisos de notificación propios:

Finalizar y guardar la grabación:

▶ Fin ... Se reproducirá este anuncio a modo de control

Interrumpir la grabación:

▶ Pulsar la tecla de colgar o Regresar

Volver a iniciar la grabación:

Aceptar

Repetir la grabación: Nuevo

Configurar el terminal inalámbrico

El menú **Configuración** permite adaptar el terminal inalámbrico a sus preferencias, p. ej., cambiar el salvapantallas o seleccionar otro tono.

▶con , seleccionar Configuración Aceptarcon , seleccionar el submenú, p. ej., Configuración audio Aceptar desplazarse hasta la función deseadaRealizar el ajuste Guardar



Encontrará más información sobre la configuración en el manual de usuario detallado en

www.gigaset.com/manuals

Llamar por teléfono

Llamar por teléfono

Llamadas

- … Introducir el número con Pulsar brevemente la tecla de descolgar
 o bien



Encontrará más información adicional sobre la transmisión del número de teléfono en el manual de usuario detallado en <u>www.qiqaset.com/manuals</u>

Marcar desde la agenda telefónica

En el caso de que haya varios números para un mismo contacto:

 ... Seleccionar el número con Pulsar la tecla de descolgar ... Se marcará el número



Para el acceso rápido (marcación abreviada): Asignar números de la agenda telefónica a las teclas numéricas o de pantalla.

Marcar desde la lista de rellamada

La lista de rellamada contiene los 20 últimos números distintos marcados en este terminal inalámbrico.

Si se muestra un nombre:

Ver . . . Se muestra el número ▶ . . . En caso necesario, desplazarse por los números con
 ▶ . . . Una vez llegado al número de teléfono deseado, pulsar la tecla de descolgar

Marcar desde una lista de llamadas

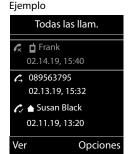
Las listas de llamadas (→p. 20) contienen las últimas llamadas recibidas, realizadas y perdidas.

▶ ... Con seleccionar Listas de llam. ▶
 Aceptar ▶ ... Seleccionar la lista con ▶ Aceptar ▶ ...
 Seleccionar la entrada con ▶ Pulsar la tecla de descolgar



Las listas de llamadas pueden abrirse directamente con la tecla de pantalla **Llamadas**, si está asignada la función correspondiente.

La lista **Llam. perdidas** también se puede abrir con la tecla de mensajes **2**.



Llamadas entrantes

Una llamada entrante se señaliza mediante un timbre, una indicación en la pantalla y el parpadeo de la tecla .

Aceptar la llamada:

- Pulsar la tecla de descolgar
- Si Contest. autom. está activado: PRetirar el terminal inalámbrico del soporte de carga
- En un sistema con contestador automático: Enviar una llamada al contestador automático: → □□
- Responder la llamada a través de auriculares

Desactivar el timbre de llamada: **Silencio** ...La llamada solo se puede aceptar mientras se muestre en la pantalla

Activar/desactivar la aceptación automática simple de llamadas

Responder a una llamada con las teclas (0 - ... 9), (*) y (# - 0), además de la tecla de descolgar.

➤ ... Con seleccionar Configuración ➤ Aceptar ➤ Telefonía ➤ Aceptar ➤ Aceptar ➤ Editar (= activado)



Los cambios solo se guardarán de manera permanente en el Perfil personal.

Llamar por teléfono

Durante una llamada

Manos libres

Activar/desactivar el modo de manos libres durante una comunicación, durante el establecimiento de la conexión y al escuchar el contestador automático (en un sistema con contestador automático local):

▶ Pulsar la tecla de manos libres ■

Para colocar el terminal inalámbrico en el soporte de carga durante una comunicación:

Volumen de la conversación

Se aplica al modo utilizado actualmente (manos libres, auricular o auriculares, si el terminal inalámbrico tiene una conexión para auriculares):



El nivel ajustado se guarda automáticamente después de unos 3 segundos, incluso si no se pulsa **Guardar**.

Silenciar el micrófono

Cuando el micrófono está desactivado, los otros interlocutores no pueden oírle.

Activar/desactivar el micrófono durante una comunicación: ▶ Pulsar

Template Module, Version 1.2, 11.09.2018

Listas de mensajes

Las notificaciones de llamadas perdidas, nuevos mensajes en el contestador automático/contestador automático en red y citas omitidas se quardan en las listas de mensajes.

Cuando se registra un mensaje nuevo, suena un tono de aviso. Además, la tecla de mensajes parpadea (si la función está activada).

En la pantalla en estado de reposo se mostrarán los iconos para los diferentes tipos de mensajes y el número de nuevos mensajes de cada tipo.

La notificación está disponible para los siguientes tipos de mensaje:

En el contestador automático/contestador automático en red

En la lista de llamadas perdidas

En la lista de citas omitidas

Mostrar los avisos de mensajes disponibles:

 Pulsar la tecla de mensajes ... Se mostrarán la listas de mensajes que contengan alguna información. La lista Buzón de red: se muestra siempre.

Entrada resaltada en **negrita**: hay mensajes nuevos. El número de mensajes nuevos se muestra entre paréntesis.

Entrada sin resaltar en **negrita**: no hay mensajes nuevos. El número de mensajes antiguos se muestra entre paréntesis.

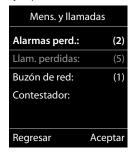
 ... Seleccionar la lista con Aceptar ... Se mostrará una lista con las llamadas o los mensajes.

En el caso del **Buzón de red:** Se marca el número del contestador automático en red que se haya establecido.

Ejemplo



Ejemplo





La lista de mensajes contiene una entrada para cada contestador automático que ha sido asignado al terminal inalámbrico, p. ej. para el contestador automático local (si lo hay) o para un contestador automático en red.

Template Module, Version 1.2, 11.09.2018,

Listas de llamadas

Listas de llamadas

El teléfono almacena distintos tipos de llamadas (perdidas, recibidas y salientes) en listas.

Registro de la lista

En los registros de la lista se muestra la siguiente información:

- El tipo de lista (en el encabezado) de que se trata.
- Un icono según el tipo de registro:
 - Llam. perdidas
 - C Llam. aceptadas
 - Llam. salientes (lista de rellamada),
 - Llamadas en el contestador automático (solo en un sistema con contestador automático local)
- Número de la persona que llama.
- La fecha y la hora de la llamada (si está disponible)

Todas las llam. Frank Hoy, 15:40 [3] 3089563795 05:13.19, 18:32 Susan Black 05:12.19, 13:12

Opciones

Ejemplo

Ver

Abrir la lista de llamadas

Mediante la tecla de pantalla:

A través de la tecla de mensajes (llamadas perdidas):

▶ Pulsar la tecla de mensajes ► Llam. perdidas: ► Aceptar

Devolver una llamada desde la lista de llamadas

Listas de llam. ► Aceptar ► ... Seleccionar la lista con
 Aceptar ► ... Seleccionar la entrada con
 Pulse la tecla de descolgar

Otras opciones

- ...Con seleccionar
 Listas de llam. Aceptar ...Seleccionar la lista con
 Aceptar ...Opciones disponibles:
 - Mostrar registro: ▶ ... Seleccionar la entrada con 🔁 ▶ Ver

Añadir el número a la agenda telefónica:

- Borrar una entrada: ▶ ... Seleccionar la entrada con ♠ Opciones ▶ ♠ Eliminar registro ▶ Aceptar
- Borrar la lista: ▶ Opciones ▶ 📑 Borrar lista ▶ Aceptar ▶ Sí

Agenda telefónica

La agenda telefónica es individual para cada terminal inalámbrico. Sin embargo, es posible transferir su contenido a otros terminales inalámbricos.

Abrir la agenda del teléfono

En el estado de reposo, pulsar brevemente

Contactos de la agenda

Número de contactos: Hasta 200

Datos registrados: Nombre y apellidos, hasta tres números de teléfono, fecha de cum-

pleaños con aviso, tono de llamada VIP con icono VIP

Longitud de las entradas: Números: máx. 32 cifras

Nombres y apellidos: máx. 16 caracteres

Añadir un nuevo registro

Guardar toda la información para ese contacto: > Guardar



Para validar los datos introducidos para un contacto, el mismo debe contener, como mínimo, un número telefónico.

Buscar/seleccionar un contacto en la agenda telefónica

- ▶ ... Desplazarse al nombre que busca con
- o bien
- ▶ ... Introducir las primeras letras con [(máx. 8 letras) ... En la pantalla se mostrará el primer nombre que empiece con la secuencia de letras introducidas ▶ ... Si fuera necesario, desplazarse a la entrada deseada con

Para desplazarse rápidamente por la agenda telefónica:

Mantener pulsado

Mostrar/modificar un contacto

- o bier
- ▶ ... Seleccionar el contacto buscado con 🌓 ▶ Opciones ▶ Editar registro ▶ Aceptar

Agenda telefónica

Borrar un contacto

Borrar un contacto: ▶ 🕡 ▶ ... Seleccionarlo con 🛟 ▶ Opciones ▶ 🖨 Eliminar registro ▶ Aceptar

Determinar el orden de presentación de los contactos de la agenda telefónica

Los contactos de la agenda telefónica se pueden presentar ordenados por el nombre o por el apellido

Si un contacto no contiene ni nombre ni apellido, en el campo del apellido se introduce el número de teléfono estándar. Estos contactos se colocan al comienzo de la lista, independientemente del tipo de ordenación que se establezca.

El criterio de ordenación es el siguiente:

Espacios en blanco | Cifras (0-9) | Letras (alfabéticamente) | Resto de caracteres.

Transferir un contacto/la agenda telefónica completa



El terminal de origen y el de destino deben estar registrados en la misma estación

El otro terminal inalámbrico y la estación base son compatibles con la función de enviar y recibir contactos de la agenda del teléfono.

Agenda telefónica



Si durante el proceso se recibe una llamada externa se interrumpe el envío.

El sonido no se transfiere. Sí se transfiere la fecha de los cumpleaños.

El resultado de la transferencia de los contactos de la agenda depende de las capacidades de los terminales de origen y de destino:

Los dos terminales inalámbricos admiten las vCard:

- No existe ningún contacto con ese nombre: Se crea un nuevo contacto.
- Ya existe un contacto con ese nombre: Los nuevos números se añaden al mismo. Si el resultado es un contacto con más números de los permitidos, se generará otro nuevo con el mismo nombre.

El terminal inalámbrico de destino no admite las vCard:

Se creará un nuevo contacto con el mismo nombre para cada número del contacto transferido.

El terminal inalámbrico de origen no admite las vCard:

En el terminal inalámbrico de destino se crea un contacto nuevo y el número transferido se añade en el campo **N.º de teléfono**. Si ya existe un contacto con ese número, se rechaza el contacto transferido.

Transferir un único contacto de la agenda

Transferir otro contacto una vez completada la transferencia: ▶ Pulsar Sí o No

Transferir toda la agenda telefónica

▶ Opciones ▶ Copiar todo ▶ Aceptar ▶ a mem. interna ▶ Aceptar ▶ ...
Seleccionar el terminal inalámbrico de destino con ♠ Aceptar ... Los contactos se transfieren uno tras otro

Perfiles de audio

Otras funciones

Perfiles de audio

El teléfono tiene perfiles de audio que permiten adaptar el terminal inalámbrico a las condiciones del entorno: **Perfil alto, Perfil silencio, Perfil personal**.

 Cambie entre los perfiles con la tecla ... el cambio de perfil se realiza inmediatamente sin necesidad de confirmarlo

Por defecto, los perfiles están configurados de la siguiente manera:

Estado de suministro		Perfil alto	Perfil silencio	Perfil perso- nal
Alarma por vibración		Activado	Como Perfil personal	Desactivado
Tono de llamada		Activado	Desactivado	Activado
Volumen del tono de Ilamada	Interno	5	Desactivado	5
	Externo	5	Desactivado	5
Volumen del terminal inalámbrico	Auricular	5	3	3
	Manos libres	5	3	3
Indicador óptico de llamada		Sí	No	No
Tonos de aviso	Clic de teclas	Sí	No	Sí
	Tono de batería	Sí	Sí	Sí
	Tono de confirmación	Sí	No	Sí

Activar un tono de atención al cambiar al **Perfil silencio**: ▶ Pulsar la tecla de pantalla **sonido** . . . En la línea de estado aparece <u>A</u>



Los cambios que se realicen en el **Perfil alto** y en el **Perfil silencio** solo se mantendrán mientras no se cambie de perfil. Los cambios realizados en el **Perfil personal** se guardarán permanentemente para este perfil.

El perfil seleccionado se mantendrá al apagar y volver a encender el terminal inalámbrico.

LED punto

Utilizar el dispositivo como linterna. El Spot LED se encuentra en la parte superior del terminal inalámbrico.

Activar la función de linterna

- Pulsar la tecla de pantalla LED punto.
- o bien

Temporizador

Desactivar la función de linterna

▶ Pulsar la tecla de pantalla **Desact.**

o: la función se desactiva automáticamente después de 2 minutos.

Temporizador

Configurar el temporizador (cuenta atrás)

► ... con seleccione Func. adicionales ► Aceptar ► Temporizador ► Aceptar ► ... a continuación

Activar/Desactivar:

Activación: ... con , seleccione Activ. o Desac.

Ajustar la duración:

Duración ... con , introduzca las horas y los minutos para el temporizador

Mín.: 00:01 (un minuto); Máx.: 23:59 (23 horas, 59 minutos)

El temporizador comienza la cuenta atrás. En la pantalla en estado de reposo se muestra el icono y las horas y minutos restantes, siempre que quede más de un minuto. A partir de ahí se muestran solo los segundos restantes. Una vez finalizada la cuenta atrás se activa la alarma.

Desactivar/repetir la alarma

Desactivar la alarma: Desact.

Repetir la alarma:

 Reiniciar ... se vuelve a mostrar la pantalla del temporizador ▶ de ser necesario, ajuste otra duración ▶ Guardar ... la cuenta atrás vuelve a comenzar

Calendario

Se pueden establecer hasta 30 citas para recordar.

En el calendario, el día actual está recuadrado en blanco. Los días con alguna cita establecida se muestran en color. Al seleccionar un día se recuadra en color.



Calendario

Marcar una cita en el calendario

Introducir los datos para la cita:



La fecha y la hora están configuradas.

► ... con seleccionar Func. adicionales Aceptar Calendario Aceptar ... Con seleccionar el día deseado Aceptar ... A continuación Activar/desactivar: Activación: ... Con seleccionar Activ. o Desac.

 ... Con , seleccionar Fecha, Hora, Texto y Señal de manera consecutiva ... Ajustar el valor con Goral Guardar



Si ya hay registrada una cita: ▶ ♣ **Nuevo registro> ▶ Aceptar ▶** ... Introducir la información de la cita.

Señalización de citas/aniversarios

Las fechas de los aniversarios se transfieren desde la agenda al calendario en forma de cita. Las citas/aniversarios se señalizan en estado de reposo mediante la melodía seleccionada y durante 60 segundos.

Confirmar el aviso de recordatorio y desactivarlo: Pulsar la tecla de pantalla Desact.

Modificar de manera permanente el volumen del tono del timbre: ▶ ... Durante el aviso de recordatorio, pulsar las teclas de volumen (+)/ -



Durante una conversación, el aviso de recordatorio se señalizará **una sola vez** con un tono de aviso en el terminal inalámbrico.

Mostrar/modificar/borrar citas programadas

► ... con seleccionar Func. adicionales Aceptar Calendario Aceptar ... Seleccionar el día con Aceptar ... Se muestra la lista de citas ... Seleccionar la cita con ... Opciones disponibles:

Mostrar los detalles de la cita:

Ver . . . Se muestran los datos de la cita.

Modificar la cita:

Ver ▶ Editar

o bien ▶ Opciones ▶ 🚍 Editar registro ▶ Aceptar

Activar/desactivar la cita:

▶ Opciones ▶ ♠ Activar/Desactivar ▶ Aceptar

Borrar la cita: ▶ Opciones ▶ ☐ Eliminar registro ▶ Aceptar

Borrar todas las citas del día:

▶ Opciones ▶ ☐ Eliminar todas citas ▶ Aceptar ▶ Sí

Despertador



La fecha y la hora están configuradas.

Activar/desactivar y ajustar el despertador

► L... con seleccionar Func. adicionales Aceptar Despertador Aceptar ... A continuación

Activar/desactivar: • Activación: ... Con , seleccionar Activ. o Desac. Introducir los datos del despertador:

Cuando el despertador está activado en la pantalla de reposo se muestra el icono y la hora establecida.

Alarma del despertador

En la pantalla se muestra la alarma del despertador y se reproduce la melodía seleccionada. La alarma suena durante 60 segundos. Si no se pulsa ninguna tecla, la alarma se repite al cabo de 5 minutos. Después de sonar por segunda vez, la alarma del despertador se desactivará durante 24 horas.



Durante una conversación, la alarma del despertador se señaliza solamente mediante un breve tono.

Desactivar/repetir tras una pausa la alarma del despertador (modo de repetición/snooze)

Desactivar la alarma: Desact.

Repetir la alarma de despertador (modo de repetición/snooze): ▶ Pulsar Repetir o cualquier otra tecla ... La alarma del despertador se apaga y vuelve a sonar al cabo de 5 minutos.

Baby phone (Vigila-bebés)

Baby phone (Vigila-bebés)

Si está activada la función baby phone, su teléfono realizará una llamada al número de destino establecido (interno o externo) tan pronto como se alcance un determinado nivel sonoro en el entorno del terminal inalámbrico. Si se ha establecido como destino un número externo, la alarma se interrumpe tras 90 segundos aproximadamente.

La función **Conv. bidireccional** permite responder a las alarmas. Esta función permite activar y desactivar el altavoz del terminal inalámbrico que se encuentra junto al bebé.

En el modo baby phone, las llamadas entrantes solo se señalizan visualmente, en la pantalla en el terminal inalámbrico (sin tono de llamada). La iluminación de la pantalla se reduce en un 50%. Los tonos de aviso se desactivan. Todas las teclas quedan bloqueadas, con excepción de las teclas de pantalla y la posición central de la tecla de control.

Si se responde a una llamada entrante, el modo baby phone se interrumpe durante la misma, aunque la función **permanece** activada. El modo baby phone no se desactiva mediante el apagado y encendido del terminal inalámbrico.



La distancia óptima entre el terminal inalámbrico y el bebé debería estar comprendida entre 1 y 2 metros. El micrófono debe apuntar hacia el bebé.

La activación de esta función reduce la autonomía del terminal inalámbrico. Si fuera necesario, deje el terminal inalámbrico en el soporte de carga.

El modo baby phone sólo es operativo 20 segundos después de su activación.

El contestador automático del número de destino debe estar desactivado.

Después de activarlo es recomendable:

- Comprobar la sensibilidad.
- Comprobar si se establece la llamada cuando la alarma tiene un número externo como destino.

Activar y ajustar la función Baby phone

► ... Con seleccionar Func. adicionales Aceptar Aceptar Aceptar Aceptar Aceptar Aceptar Aceptar Aceptar Aceptar Func. Aceptar Ace

Activar/desactivar:

- ▶ Activación: ... Con seleccionar Activ. o Desac. Introducir el destino:
- ▶ Alarma para ▶ ... Con seleccionar Externa o Interna

Externa: Número ...Introducir el número con

O seleccionar el número en la agenda del teléfono:
Interna:
Teléfono Cambiar ... Seleccionar el terminal inalámbrico con Aceptar

Monitor vigilancia activado



ECO DECT

Activar/desactivar la función de comunicación bidireccional:

▶ Conv. bidireccional ▶ ... Con , seleccionar Activ. o Desac.

Ajustar la sensibilidad del micrófono:

▶ Sensibilidad ▶ ...Con , seleccionar Alto o Bajo

Guardar la configuración: > Guardar

Cuando la función Baby phone está activada, en la pantalla de reposo se muestra el número de destino.

Desactivar el modo Baby phone / Cancelar la alarma

Desactivar Baby phone: En el estado de reposo, pulsar la tecla de pantalla Desact..

Cancelar la alarma: Durante una alarma, pulsar la tecla de colgar

Desactivar el modo Baby phone desde un número externo



La alarma se señaliza en un número de destino externo.

El teléfono receptor debe permitir marcación por tonos.

▶ Aceptar la llamada de alarma ▶ Pulsar las teclas 🧿 🗒

El modo Baby phone está desactivado y el terminal inalámbrico se encuentra en estado de reposo. La configuración del terminal inalámbrico en el modo Baby phone (p. ej., sin tono de llamada) permanece inalterada hasta que se pulse la tecla de pantalla **Desact**..



El Baby phone no puede volver a activarse desde un número externo.

Volver a activar el modo: →p. 28

ECO DECT

El teléfono se suministra ajustado a su alcance máximo. De esta manera se garantiza una conexión óptima entre el terminal inalámbrico y la estación base. En el estado de reposo, el terminal inalámbrico no emite señal alguna (no emite radiaciones). Sólo la estación base mantiene la conexión con el terminal inalámbrico mediante una señal de radio de baja potencia. Durante la comunicación, la potencia de emisión se adapta automáticamente a la distancia entre la estación base y el terminal inalámbrico. Cuanto menor sea la distancia respecto a la estación base, menor será la radiación.

Para obtener reducciones adicionales de las emisiones de radiofrecuencia:

Reducir la emisión de radiaciones hasta en un 80 %

▶ ...con seleccionar Configuración Aceptar ECO DECT Aceptar Alcance máximo Cambiar Edesactivado)



Esta opción también reduce el alcance.

Protección frente a llamadas no deseadas

Protección frente a llamadas no deseadas

Temporización para llamadas externas entrantes



La fecha y la hora están configuradas.

Introducir el período durante el cual la señal de timbre del terminal inalámbrico no debe sonar en caso de una llamada externa; por ejemplo, durante la noche.

Configuración ►

Aceptar ► Configuración audio ► Aceptar ►

Tonos (terminal) ► Aceptar ►

Aceptar ► Control tiempo ►

Aceptar ► ...

A continuación

Activar/desactivar:

Con , seleccionar Activ. o Desac.

Introducir la hora:







Esta temporización solo se aplica al terminal inalámbrico en el que se lleve a cabo el aiuste.

Para aquellos contactos que tengan asignado un grupo VIP en la agenda del teléfono, el teléfono sonará siempre.

Silenciamiento de llamadas con número oculto

El timbre del terminal inalámbrico no suena cuando se reciben llamadas en las que no se recibe el número de teléfono. Esta función puede activarse solo para el terminal inalámbrico en el que se realiza o para todos los terminales registrados en la base.

Solo para este terminal inalámbrico

▶ ... con seleccionar Configuración Aceptar Configuración audio
 ▶ Aceptar Tonos (terminal) Aceptar Silenc.llam. anón Editar (= activado) ... La llamada solo se señaliza en la pantalla

SMS (mensajes de texto)

31

Para todos los terminales inalámbricos registrados en la base

► Llamadas anónim ► Editar (= activado) ► ... Con seleccionar Modo de protección:

Sin protec. Las llamadas anónimas se señalizan normalmente.

Llam. silenc. No suenan los timbres de llamada y la llamada entrante solo se muestra en

la pantalla.

Bloq. Ilamada No suenan los timbres de llamada y no se muestra la llamada en pantalla. La

persona que llama escucha la señal de ocupado.

SMS (mensajes de texto)

Para poder enviar SMS, el teléfono debe estar conectado.

▶ ... Con 📳 seleccionar 🔽 SMS ▶ Aceptar ... A continuación

Escribir SMS: Nuevo SMS Aceptar ... Introducir el texto del SMS con

Enviar SMS: Pulsar la tecla de descolgar

o bien ▶ Opciones ▶ ☐ Enviar ▶ Aceptar

Introducir el número de teléfono de destino (Enviar SMS a):

Desde la agenda telefónica:

... Seleccionar el número con

Aceptar

o 🕨 ... Introducir el número directamente con

Si se envían SMS a un buzón de SMS: añadir el ID de buzón al **final** del número.

(i)

Encontrará más información sobre esta función en el manual de usuario detallado en www.gigaset.com/manuals

Atención al cliente y asistencia (México)

Anexo

Atención al cliente y asistencia (México)

¿Tiene alguna pregunta? Como cliente de Gigaset puede beneficiarse de una oferta de servicio completa. Puede encontrar ayuda rápidamente en este **Manual de usuario** y en las **páginas de servicio de nuestro portal online Gigaset** en <u>www.gigaset.com/service</u>.

En nuestro servicio online www.gigaset.com/service usted podrá encontrar:

- Información detallada sobre nuestros productos
- · Recopilación de Preguntas más Frecuentes (FAQ)
- Búsquedas por palabra clave para facilitar la búsqueda
- Lista de compatibilidad: Descubra qué estaciones base y terminales inalámbricos pueden utilizarse conjuntamente
- Comparativa de Producto: Compare las funciones de varios productos entre sí
- Descarga de manuales de usuario y actualizaciones recientes de software
- Número de Teléfono para consultas y soporte técnico
- Formulario para contacto vía E-mail con nuestro servicio de atención al cliente.

Nuestros agentes de servicio están disponibles en nuestra línea de atención al cliente para preguntas avanzadas con trato personal.

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por distribuidores autorizados dentro del territorio nacional, el producto puede no ser completamente compatible con la red telefónica nacional. En la caja del equipo (cerca de la marca CE) se indica claramente para qué país/países se ha desarrollado el equipo. Si el equipo se utiliza de forma diferente a esta indicación, a las instrucciones del manual o a la propia naturaleza del equipo, esto puede implicar la pérdida de garantía (reparación o cambio del producto)

Para hacer uso de la garantía al comprador del producto se le solicitará el envío de la prueba de compra con la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía), así como el tipo de producto que se compró.

Indicaciones del fabricante

Protección de datos

Gigaset se toma muy en serio la protección de los datos de nuestros clientes. Nos aseguramos de que sus datos se utilicen de forma segura y solo para los fines previstos, de acuerdo con las disposiciones legales en materia de protección de datos.

El texto completo de la política de privacidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.gigaset.com/privacy-policy

Indicaciones del fabricante

Medio ambiente

Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH dispone de la certificación según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Medio ambiente): certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Calidad): certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

Eliminación de residuos

Las baterías no deben tirarse a la basura doméstica común. Observe los reglamentos locales de eliminación de basura, cuyos detalles pueden obtenerse de las autoridades locales o de la tienda donde adquirió el producto.

Todo el equipo eléctrico y electrónico deben ser desechado por separado de la basura doméstica común, y se deben usar instalaciones de recolección designadas por las autoridades locales.



La eliminación correcta y la recolección separada de equipos usados evita posibles consecuencias nocivas para el medioambiente y la salud.

Para obtener más información acerca de la eliminación de sus equipos usados, comuníquese con las autoridades locales o con el servicio de recolección de desechos.

Mantenimiento

Limpie el dispositivo con un **paño húmedo** o antiestático. No utilice disolventes ni paños de microfibra. No utilice **en ningún caso** un paño seco: existe peligro de que se forme carga estática.

En algunos casos infrecuentes, el contacto del dispositivo con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie exterior. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado no han podido realizarse pruebas con todos ellos.

Las imperfecciones en las superficies de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza específicos.

Contacto con líquidos



El terminal inalámbrico está protegido contra salpicaduras.

Si entra en contacto con líquidos, sacuda el agua del orificio del micrófono y seque el agua en el terminal inalámbrico con un paño absorbente. El terminal inalámbrico está listo para ser utilizado.

Si el terminal inalámbrico entra en contacto con una gran cantidad de líquido, haga lo siguiente:

- Desconectar el dispositivo de la alimentación eléctrica.
- 2 Retirar las baterías y dejar abierto el compartimento de las baterías.
- 3 Deje que todo el líquido salga del dispositivo.
- 4 Seque todas las piezas.
- 5 A continuación, seque el dispositivo como mínimo durante 72 horas con el compartimento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo (en caso de existir) en un lugar seco y calido (no utilice microondas, hornos u otros dispositivos similares).
- 6 Vuelva a conectar el dispositivo cuando esté seco.

Una vez que esté totalmente seco, en la mayoría de los casos se puede volver a poner en funcionamiento.

Características técnicas

Características técnicas

Consumo de corriente del terminal inalámbrico en el soporte de carga

Durante la carga: 1,5 W aprox.
Para mantener el estado de carga: 0,5 W aprox.

Consumo de corriente de la estación base

En estado de espera: 0,5 W aprox.

Durante una llamada: 0,6 W aprox.

Especificaciones técnicas generales

Modo de marcación	MFV (marcación por tonos)/IWV (marcación por impulsos)
Condiciones ambientales en funcionamiento	De de +41 °F a +113 °F; del 20 % al 75 % de humedad atmosférica relativa
Alimentación de la estación base	120 V ~/60 Hz
Alcance	hasta 100 ft en interiores y hasta 700 ft en espacios abiertos
Potencia de transmisión	5 mW, potencia media por canal, 120 mW, potencia de pico
Codificación de señales telefónicas	32 kbit/s
Modulación	GFSK
Velocidad binaria	1152 kbit/s
Trama de canal	1728 kHz
Longitud del impulso de emisión	370 μs
Frecuencia de repetición del impulso de emisión	100 Hz
Impulsos dobles	Múltiplex por división de tiempo, longitud de trama de 10 ms
Banda de difusión	1920MHz - 1930MHz
Número de canales	30 canales bidireccionales
Estándar DECT	DECT 6.0

Template Module, Version 1.2, 11.09.2018

Iconos de pantalla

En función de la configuración y del estado de funcionamiento del teléfono se utilizan los siguientes iconos:

Iconos de la barra de estado

Icono	Significado
111	Potencia de recepción 1 % - 100 %
	blanco, si el modo Alcance máximo está activado;
	verde, si el modo Alcance máximo está desactivado
(P)	rojo: no hay conexión con la estación base
ಎ	Contestador activado
	parpadea: el contestador automático está grabando un mensaje o lo está utilizando otro usuario (solo en un sistema con contestador automático local)
χ̄I	Perfil silencio activado (el timbre de llamada está desactivado)
<u>-₽</u>	Tono de alerta "bip" activado

Icono	Significado
O-T	Teclado bloqueado
	Estado de carga de las baterías: blanco: carga entre el 11 % y el 100 % rojo: carga inferior al 11 %
	parpadea en rojo: las baterías están casi descargadas (quedan aprox. 5 minutos de tiempo de conversación)
∮ □	las baterías se están cargando (estado de carga actual): 0 % - 100 %

Iconos de las teclas de pantalla

Icono	Significado
$\rightarrow \rightarrow$	Rellamada
< C	Borrar texto

Icono	Significado
	Abrir la agenda telefónica
→ ₩	Añadir número a la agenda telefónica
⇒oo	Enviar una llamada al contestador automático (solo en sistemas con contestador automático local)

Iconos de pantalla

Iconos de pantalla utilizados para la señalización de ...

Icono	Significado
$\left((\bigwedge)\right)$	Llamada externa
((Llamada interna
(→	Establecimiento de la conexión (llamada saliente)
<i>(</i> ⇔ <i>)</i>	Conexión establecida
(×)	No es posible establecer una cone- xión/conexión interrumpida

Icono	Significado
$\left((\textbf{Fo}) \right)$	Llamada de recordatorio de una cita
$\left((\stackrel{\bullet}{ \leftrightsquigarrow})\right)$	Llamada de recordatorio de un aniversario
(())	Alarma del despertador
$\Big(({\color{red} \bigcirc})\Big)$	Temporizador
((00))	Grabación del contestador automá- tico (solo en sistemas con contestador automático local)

Otros iconos de pantalla

Icono	Significado
②	Despertador activado, indicación de la hora de alarma
(S)	Temporizador activado, indicación con cuenta atrás
~	Acción realizada (verde)
X	La acción no se puede realizar (rojo)

Icono	Significado
i	Información
?	Aviso (de seguridad)
0	Por favor, espere

Índice alfabético

A	Corrección de errores
	Corregir errores
Aceptación automática de llamadas simple	Cuenta atrás (temporizador)
Aceptación automática simple	<u> </u>
de llamadas	D
Agenda del teléfono	Despertador
Agenda telefónica	activar/desactivar 27
Abrir21	Dispositivo
Añadir un nuevo registro	Manejar
Buscar	
Contactos	E
Enviar a un terminal inalámbrico	ECO DECT
Enviar un contacto/lista a un terminal	Eliminación de residuos
inalámbrico	Enviar
marcar un número	Toda la agenda telefónica al terminal
Orden de presentación de los contactos de 22	inalámbrico22
Seleccionar un contacto	Equipos médicos 6
Ajustar la fecha	Estación base
Ajustar la hora	Conectar a la red telefónica/eléctrica 8
Alarma del despertador	Conectar al router
Alcance máximo	Estado de carga de las baterías 35
Altavoz18	Estado de reposo
Atención al cliente y asistencia	volver al
Audífonos6	
	F
В	Fuente de alimentación
Baby phone	i dente de allinentacion
activar	
desactivar	1
Barra de estado	Iconos
Iconos	Barra de estado
Batería	de las teclas de pantalla
Cargar	Despertador
Colocar9	Indicación de nuevos mensajes
Estado de carga	Señalización
Bip (tono de atención)	Temporizador
Bloquear/desbloquear el teclado	Iconos de pantalla
Buscar en la agenda del teléfono21	Idioma, pantalla
	Indicaciones de seguridad
C	Indicaciones del labricante
Calendario	Introducir caracteres especiales
Cancelar la alarma (Baby phone)29	Introducir caracteres especiales
Características técnicas	Introducir ciras
Cita	Introducir texto
crear25	introducii texto
Señalizar26	
Conectar el cable de corriente 8	L
Conexión de auriculares	LED
Consumo de corriente	Líquidos
Contacto con líquidos	Lista de llamadas
Contenido de la caja	abrir
Contestador automático	Borrar
Control por tiempo para llamadas externas 30	Borrar registro
control por dempo para namadas externas **** 50	devolver una llamada 20

Índice alfabético

Guardar un número en la agenda 20 del teléfono 17 narcar desde 17	R Radiación reducir
Registro 20 Lista de rellamada 16, 20	Realizar llamadas
Listas de Ilamadas 20	externas
Listas de mensajes	Router, conectar la estación base 8
Llamada	
Aceptar	S
externa16	Señalización, iconos
Llamada de emergencia	Silenciamiento de llamadas
por el momento 6	anónimas
Llamada, anónima silenciamiento	temporizador
Llamar por teléfono	Silenciar el terminal inalámbrico 18
Aceptar una llamada	SMS (mensajes de texto)
Llamada externa	Snooze
Liamada externa	Soporte de carga (terminal inalámbrico)
M	conectar
Manos libres	3pot LLD
Marcación abreviada	
Marcar	Tecla (estación base), registro/paging 3
desde la agenda telefónica16	Tecla 1
desde la lista de rellamada 16	Tecla almohadilla
Marcar un número	Tecla asterisco
Desde la lista de llamadas	Tecla de colgar
Mayúsculas/minúsculas	Tecla de control
Medio ambiente	Tecla de descolgar
Micrófono 3 activar/desactivar 18	Tecla de encender/apagar
Minúsculas/mayúsculas	Tecla de manos libres
Modo de repetición (despertador)27	Tecla de mensajes
Mostrar los mensajes nuevos19	Tecla de menú
,	Tecla de perfil
N	Tecla de perfiles
Número	Tecla R
Guardar en la agenda del teléfono 21	Teclas
cuaruar cirra agerraa acr tererono 111111121	Manos libres
0	menú
Otras funciones	Perfiles
Ottas funciones	Tecla 1
P	Tecla almohadilla
	Tecla asterisco
Paging	Tecla de colgar
rota6	Tecla de control
Pantalla fracturada6	Tecla de manos libres
Perfiles	Tecla de mensajes
Perfiles de audio	Tecla de paging
Potencia de recepción	Tecla de paging
Protección de datos32	Tecla R
Protección de llamadas30	Teclas de encender/apagar 3
Puesta en servicio	Teclas de pantalla
Puesta en servicio, terminal inalámbrico 9	Teclas de volumen

Índice alfabético

Teclas de pantalla	Tono de atención (bip) 24 Tono de llamada
Teclas de volumen	Temporización
Temporizador	
Terminal inalámbrico	V
Conectar el soporte de carga	Vigila-bebés
Puesta en servicio	
utilizar la función Baby phone	
Volumen del auricular	

Todos los derechos reservados. Derechos de modificación reservados.













Template Go, Version 1, 01.07.2014

Issued by Gigaset Communications GmbH Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2019
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com

Apple, the Apple logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google, Android, Google Play and other brands are trademarks of Google Inc.